



# WATER DISPENSER

**SAFETY INFORMATION** .....3

**PARTS INCLUDED** .....4

**INSTALLATION INSTRUCTIONS** .....7

**USING THE DISPENSER** .....8

**CARE AND CLEANING** .....8

**TROUBLESHOOTING TIPS** .....12

**LIMITED WARRANTY** .....13

**CONSUMER SUPPORT** .....14

## OWNER'S MANUAL

GXCF01P  
 GXCF04P  
 GXCF18P

### FRANÇAIS

Pour une version française de ce manuel d'utilisation, veuillez visiter notre site web à l'adresse [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

### ESPAÑOL

Para consultar una versión en español de este manual de instrucciones, visite nuestro sitio de internet [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

You can find them on the rating label on the front side of your water heater.

**THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.**

---

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### **⚠ WARNING** Read all safety information before use.

- Do not allow children to climb, stand or hang on the outside of the dispenser. They could tip the dispenser over and damage it, as well as injure themselves.
- This dispenser is equipped with a grounded power cord plug for your safety.
- Do not operate this (or any other appliance) with a damaged power cord. Be sure that the plug is fully inserted into the GFCI outlet and that no other appliance is plugged into the same outlet.
- Do not run the power cord under carpeting or other heat insulators, and do not cover it. Avoid laying the cord in high traffic areas, and never submerge it in water.
- Do not use an extension cord as it may overheat, increasing the risk of fire.
- If the supply cord is damaged, contact GE Appliances or a qualified electrician to replace it before plugging it in.
- Never turn the dispenser upside down. If the dispenser has been resting on its side for a long period of time, place it in the upright position for approximately 12 hours before using.
- For use with 3 to 5 gallon (12 to 19 liter) water bottles.
- Never allow children to dispense hot water without proper and direct supervision.
- Always use known and microbiologically-safe bottled water.
- Keep your dispenser in a dry place away from direct sunlight.
- Do not use this dispenser outdoors.
- Never put anything flammable close to the dispenser.
- Leave a minimum clearance of 6 in (15 cm) in back and on both sides of the dispenser for proper ventilation.
- Always install your dispenser on a level floor.
- Wait 5 minutes before restarting the dispenser after turning it off.
- Always unplug the dispenser before servicing.
- Regular cleaning of your dispenser is required to maintain your warranty.
- Please follow the cleaning instructions outlined in this manual and clean the dispenser every 6 months.

### **⚠ WARNING** Refrigerant Disposal

Your old water dispenser may have used a regulated refrigerant in its cooling system. These refrigerants are believed to harm stratospheric ozone. If you are throwing away your old dispenser, make sure the refrigerant is removed and recovered for proper disposal by an EPA-certified technician. If you intentionally release this refrigerant, you can be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

## Grounding Instructions

- To provide additional protection from the risk of shock, this dispenser **MUST** be connected to a ground fault circuit interrupter (GFCI) outlet at all times. Use of an extension cord will void any warranties.
- This appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock, causing serious injury and possibly death.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug and must be connected into a properly-grounded, polarized outlet.
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If the wall outlet is a standard, 2-prong outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly-grounded, 3-prong wall outlet.
- Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord plug.
- Do not use an adapter plug with this appliance.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# Parts Included

## Technical Specifications

**Model:** GXCF01P,

**Rated Voltage:** 115V - 60Hz

**Heating Power:** 500W

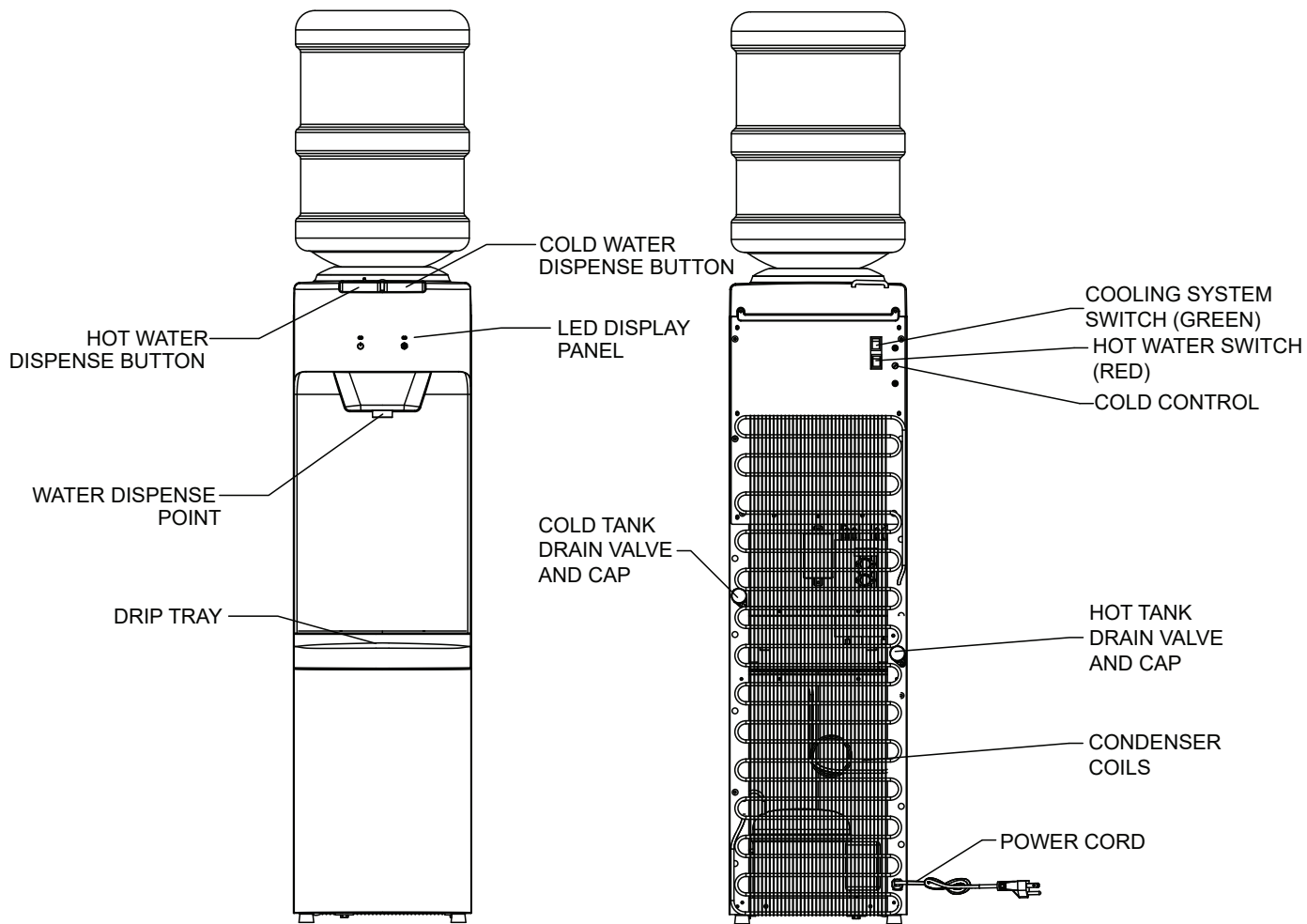
**Cooling Power:** 100W

**Coolant:** R134a

**Hot Water/HR:** 1.0 gal (4 L)

**Cold Water/HR:** 0.9 gal (3.5 L)

**Hot Water Temp. Range:** 165F - 190F



# Parts Included

## Technical Specifications

**Model:** GXCF04P,

**Rated Voltage:** 115V - 60Hz

**Heating Power:** 500W

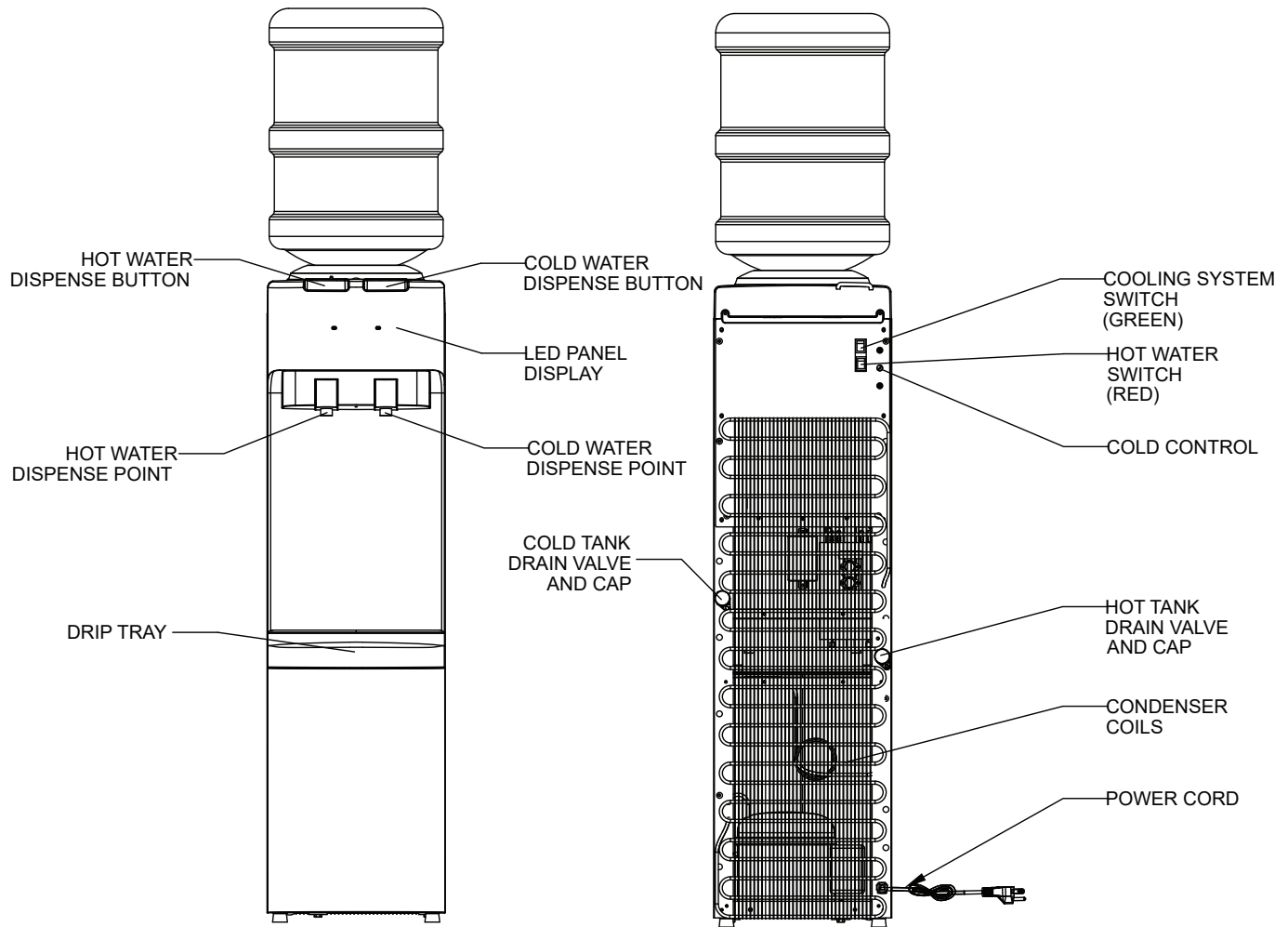
**Cooling Power:** 100W

**Coolant:** R134a

**Hot Water/HR:** 1.0 gal (4 L)

**Cold Water/HR:** 0.9 gal (3.5 L)

**Hot Water Temp. Range:** 165F - 190F



# Parts Included

## Technical Specifications

**Model:** GXCF01P,

**Rated Voltage:** 115V - 60Hz

**Heating Power:** 500W

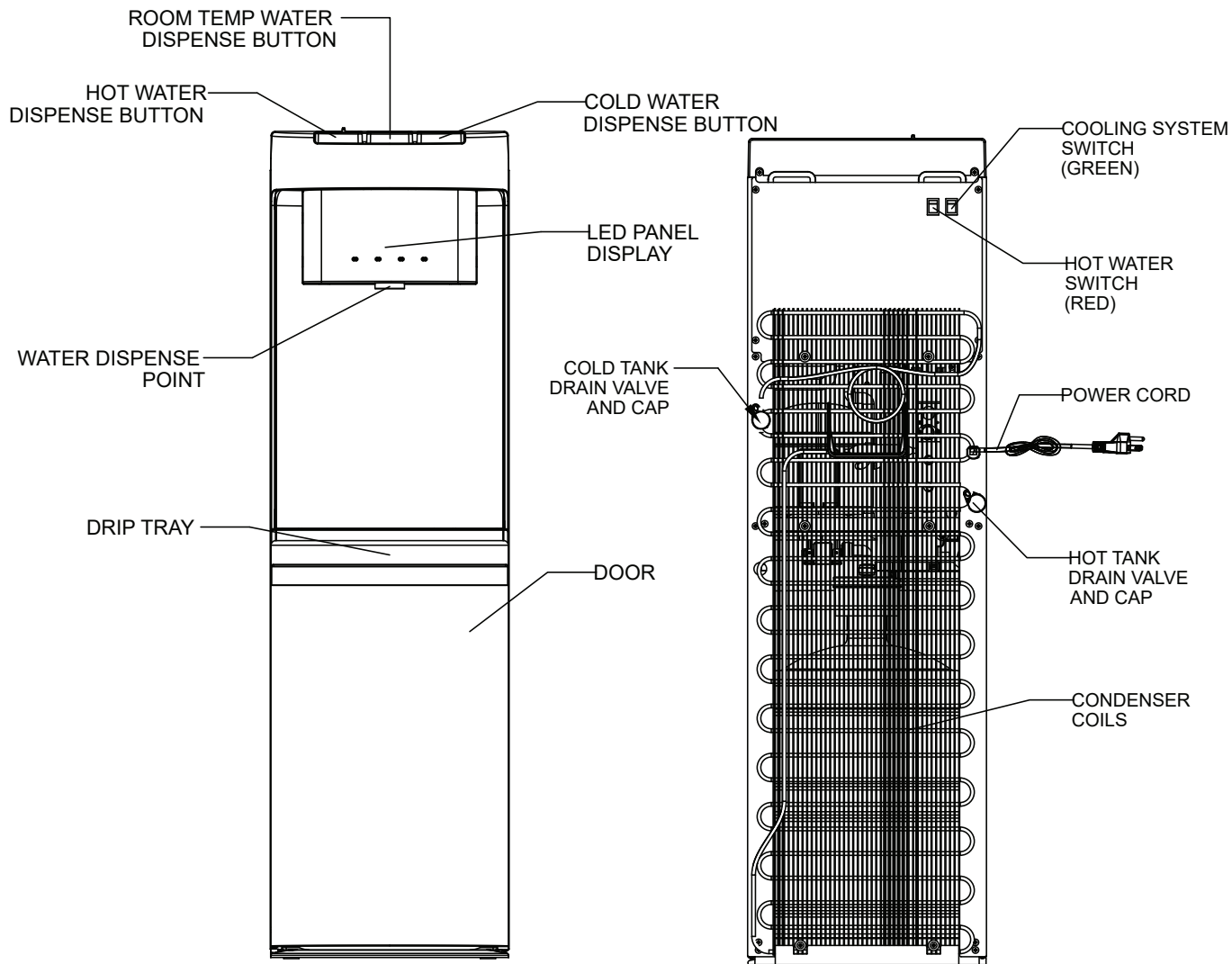
**Cooling Power:** 100W

**Coolant:** R134a

**Hot Water/HR:** 1.0 gal (4 L)

**Cold Water/HR:** 0.9 gal (3.5 L)

**Hot Water Temp. Range:** 165F - 190F



# Installation Instructions

## Installation

1. After unpacking, wipe dispenser with soft cloth.
2. Place the dispenser on a hard, flat surface, making certain it is level. The dispenser should not be placed near direct sunlight or any other source of heat.
3. It is best to place the dispenser in an area with good air circulation. Make sure there is at least 6 in (15cm) of clearance in back and on both sides of the dispenser for proper ventilation.

**⚠ WARNING** The hot and cold tank drain plugs on the back of the dispenser may loosen during shipping. Securely tighten the drain plugs before starting the dispenser. A loose drain plug may leak, causing floor damage.

**IMPORTANT: DO NOT PLUG IN THE POWER CORD YET**

4. Follow steps 1-3 in "How to Install Water Bottle" section in the right column.
5. Place a container under the water dispense point. Dispense hot, then cold water until **both flow** freely. Once water flows freely the dispenser can be plugged in.

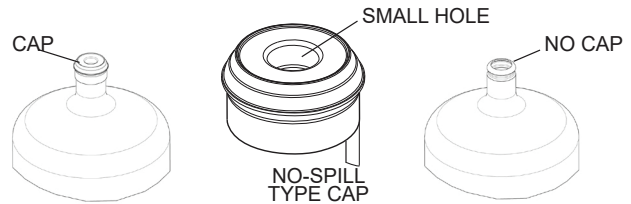
**⚠ CAUTION** Turning on the hot water before installing the water bottle will cause failure of the hot water system. Failure to follow these steps may damage the dispenser and will void all warranty.

6. Plug the dispenser into a grounded GFCI power outlet.
7. Flip both the cooling system switch and the hot water switch on the back of the dispenser to the ON position. The heating and cooling indicator lights will turn on when water is finished heating or cooling.
8. The first time the dispenser is used, you will have to wait at least 1 hour for cold water and 15 minutes for hot water.

**NOTE:** Initial rinsing of waterways. During shipment, dust and odors can accumulate in the dispenser. Before use, it is recommended to flush 0.5 gal (1.9 L) of water through the system by actuating the hot and cold water dispense buttons.

## How to Install Water Bottle – GXCF01P and GXCF04P models

1. Clean the top of the water bottle cap and neck. Remove the tamper seal from the plastic cap.



2. Invert bottle and line the center of the bottle cap over the probe of the **spill guard funnel**. Carefully push the bottle onto the spill guard funnel.
3. To remove water bottle for replacement ensure water bottle is completely empty then lift bottle vertically removing it from the **spill guard funnel**.

**⚠ WARNING** Make sure the water level in the top of the dispenser is low enough to allow for proper bottle installation. Failure to do so may cause the dispenser to overflow.

## How to Install Water Bottle – GXCF18P

1. Remove the tamper proof seal from the plastic cap. Remove the plastic cap from the water bottle.
2. Open the door of the dispenser from the right hand side. Pull out the metal siphon tube and insert it into the water bottle, ensuring that the cap of the siphon tube assembly is fully seated on the bottle.
3. Place the bottle into the dispenser and close the door. Ensuring the hot and cold switches are in the OFF position, plug in the water dispenser. The pump will begin pulling water into the reservoirs. Do not continue with installation until the pump turns off.

**⚠ WARNING** Make sure the water level in the top of the dispenser is low enough to allow for proper bottle installation. Failure to do so may cause the dispenser to overflow.

# Using the Water Dispenser

## Operation

The water dispenser has 2 indicator lights on the front panel.

- When the red indicator light is on, the dispenser has finished heating water and is ready to dispense.
- When the blue indicator light is on, the dispenser has finished chilling water in the cold tank, and is ready to dispense.

Red indicator 

Blue indicator 

LED Light Display



## Using the Water Dispenser

- To dispense HOT water, slide the red safety slider to the left and while holding the slider in place, press the hot water dispense button all the way down.
- To dispense COLD water, press the cold water dispense button all the way down.

# Care and Cleaning

For maximum efficiency and performance, your water dispenser requires cleaning on a regular basis (ie. every 6 months). Regular cleaning will prevent potential growth of bacteria and will maintain a hygienic environment.

Never use harsh chemicals or abrasive cleaners.

## Cleaning the Outside of the Water Dispenser

The outside of the dispenser may be wiped clean with a mild cleaning solution product or mild soap and water mixture and a soft cloth. Rinse thoroughly with clean water and then dry surfaces.

## Cleaning the Drip Tray

The drip tray should be emptied and cleaned regularly to remove spotting and any mineral deposits.

To remove the drip tray, lift the tray upward, dislodging it from the guides. Drain and clean with cleaning solution or a mild soap and water mixture. For tough deposits, add vinegar and let it soak until the deposits loosen. Then wash, rinse and dry thoroughly. Place the drip tray back into place on the dispenser.

## Cleaning the Condenser Coils

Vacuum or sweep away the dust from the condenser coils. This will improve cooling and efficiency.

# Care and Cleaning

## Spill Guard Disassembly

**NOTE:** Only applicable for GXCF01P and GXCF04P units.

1. Remove the empty water bottle. Bottles with water may be removed, but care must be taken not to spill. If removing a full bottle, quickly place your hand over the opening after lifting free and turn the bottle over.
2. Rotate the spill guard funnel counterclockwise and lift to remove. (See Figure 1.)
3. After the funnel has been removed, the baffle for the cold water reservoir may be removed by pulling up on the part. The fit may be tight. (See Figure 2.)
4. Wash the spill guard funnel and baffle with warm soapy water. Rinse well before reassembly.
5. Reverse the previous steps to reassemble.

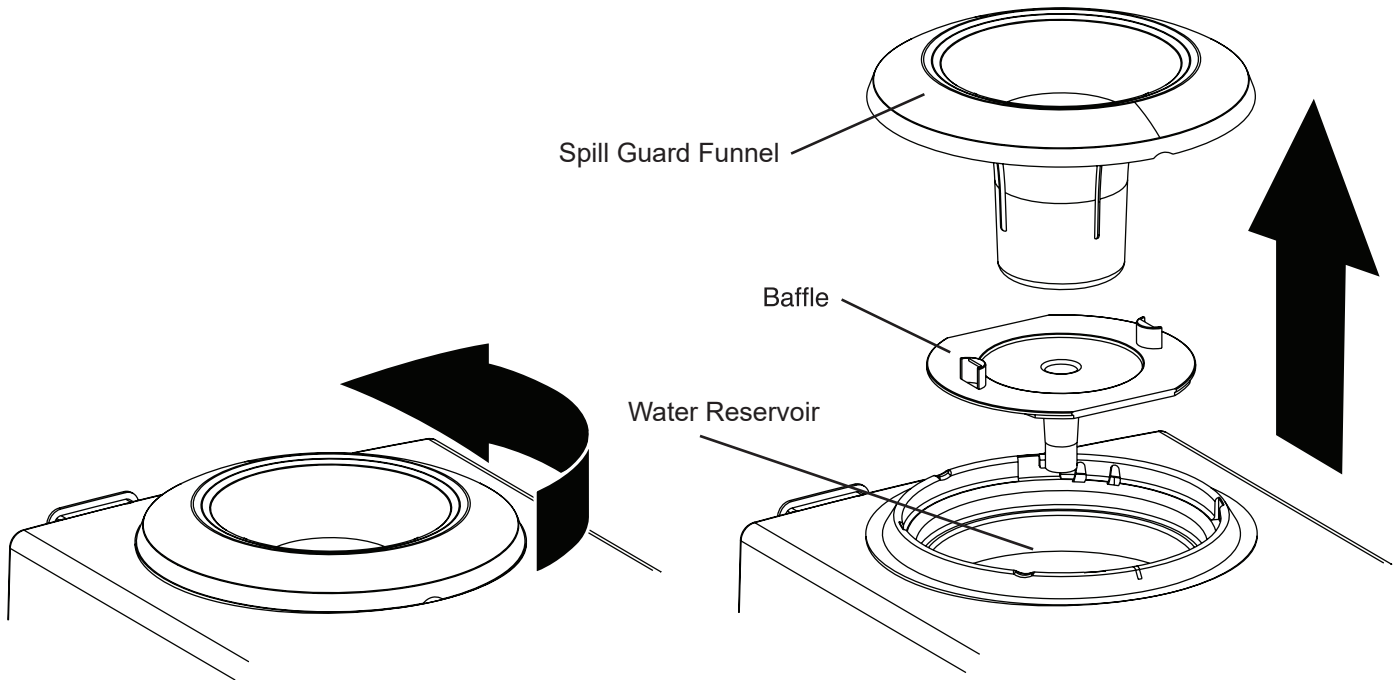


Figure 1.

Figure 2.

# Care and Cleaning

## Cleaning the Waterways

**IMPORTANT: UNPLUG THE DISPENSER BEFORE PERFORMING THIS PROCEDURE AND COLLECT THE WATER IN A CONTAINER CAPABLE OF WITHSTANDING HOT WATER, NOT THE DRIP TRAY.**

1. Refer to the “Draining the Reservoirs” section on page 9 and complete steps 1-3.
2. For the GXCF01P and GXCF04P units, remove the spill guard funnel. Pull the baffle out of the cold water reservoir. Wash the spill guard funnel and baffle with warm soapy water, rinse and dry. Set Aside. See “Spill Guard Disassembly” section on page 7. For the GXCF18P, skip this step.
3. Using a container, drain the remaining water from the internal hot tank by removing the hot tank drain cover and unscrewing the drain cap located at the back of the unit (see figures 1 and 2). Ensure that the drain bucket is properly placed and remove the small silicone drain plug. Water will flow immediately after removal. Discard the drained water and re-install the hot tank drain cap. Repeat the previous steps for the cold drain.
4. Using a clean container, mix 8 cups (2 L) of white vinegar with 8 cups (2 L) of warm water. Pour the mixture into the water reservoir. Place a container under the water dispense point and dispense 0.5 cup (0.12 L) of the mixture first using the hot water dispense button, then using the cold water dispense button. This will help clean the water lines. Allow the cleaning solution to sit inside the dispenser for 20 minutes.
5. Place a container under the dispense point and dispense water using the hot, then cold water dispense buttons until the solution stops flowing. Discard cleaning solution.
6. Using a container, drain the remaining cleaning solution from the internal hot tank by removing the hot tank drain cover and unscrewing the drain cap, located at the back of the unit (see figures 1 and 2). Ensure that the drain bucket is properly placed and remove the small silicone drain plug. Water will flow immediately after removal. Discard the cleaning solution and re-install the hot tank drain cap. Repeat the previous steps for the cold drain.

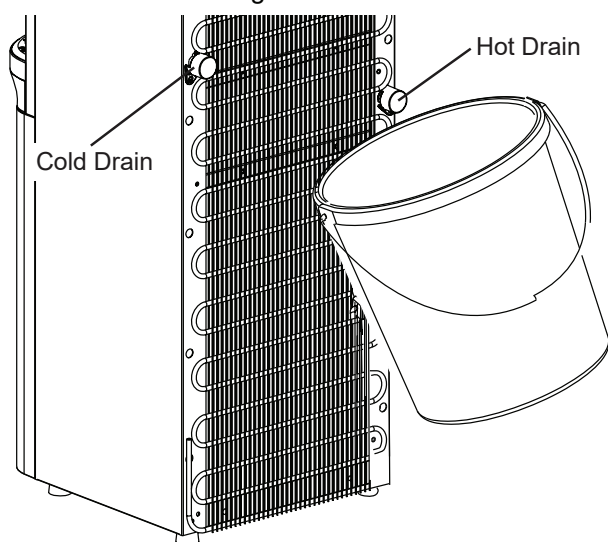


Figure 1.

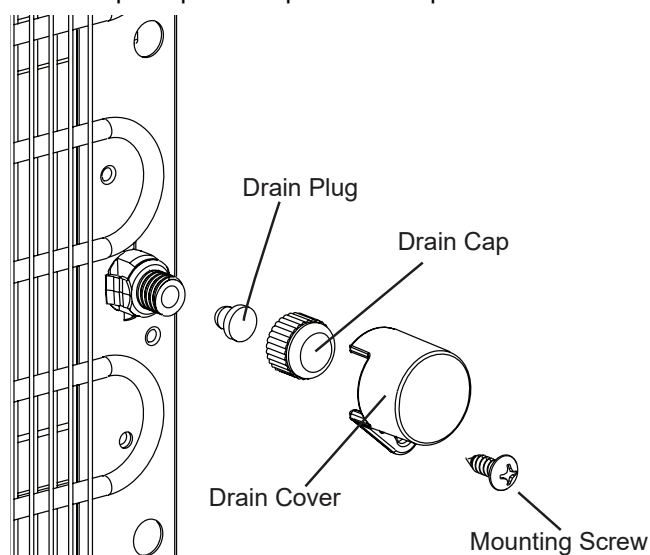


Figure 2.

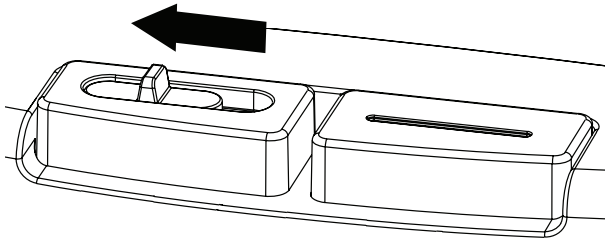
7. Flush the system by pouring 16 cups (4 L) of fresh warm water (no cleaning solution) into the water reservoir. Place a container under the dispense point. Dispense first hot then cold water until water stops flowing. Discard water.
8. Place a container under the hot tank drain valve and remove the drain cap by following the instructions on page 8, allowing rinse water to drain. When the rinse water stops flowing, reinstall the drain cap. Repeat for cold drain.
9. Using the steps shown on page 8 with Figures 1 and 2, drain the cold reservoir (left side) and let fresh water run through the system.
10. Reinstall the baffle and spill guard funnel. Place a new bottle on the dispenser. See the “How to Install Water Bottle” section on page 5.
11. Dispense 4 cups (1 L) by pressing the cold dispense button. Dispense 0.5 cup (0.12 L) by pressing the hot dispense button. The cleaning process is now complete.
12. Plug the dispenser into a grounded GFCI power outlet and make sure that the hot water and cooling system switches are both in the ON position. If you are not going to use hot water, turn the hot water switch OFF to conserve energy.

# Care and Cleaning

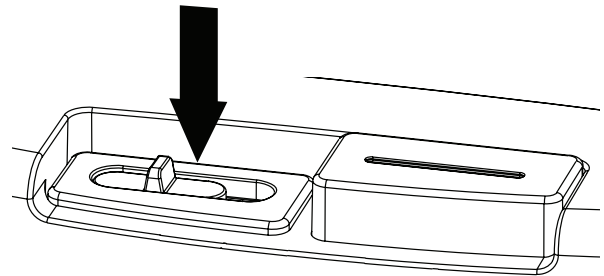
## Draining the Reservoirs

**IMPORTANT: UNPLUG THE DISPENSER BEFORE PERFORMING THIS PROCEDURE.**

1. Dispense hot water from the water dispense point until the temperature drops to a safe level to avoid the risk of scalding.



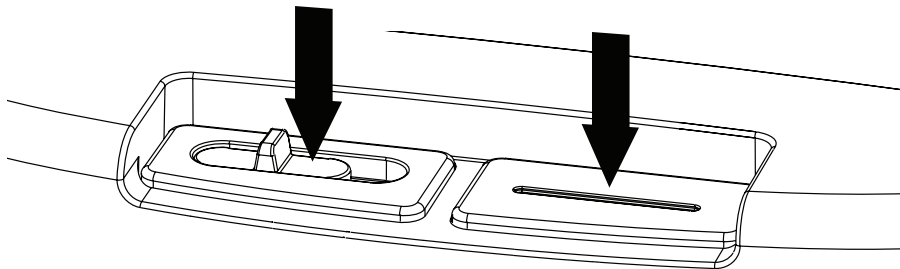
Slide and hold hot safety to the left.



Push dispense button down.

2. Remove the water bottle
3. Press all dispense buttons until water no longer comes out.

**IMPORTANT:** Collect the water in a container, not the drip tray.



4. Follow the procedures in step 3 of the "Cleaning the Waterways" section on page 8 for draining the hot and cold water tanks.

**NOTE:** To conserve energy when not using the dispenser for a long period of time, unplug the dispenser and drain the reservoirs.

# Troubleshooting

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	Solution
Water does not dispense	System has malfunctioned.	Remove water bottle and unplug the dispenser. Contact dealer.
Water is not cold	Cooling system switch is OFF.	Turn cooling switch ON.
	Too much cold water consumed in a short period of time.	Wait 15 minutes for the water to cool. If the unit has just been turned on, the wait time for cold water may be up to 1 hour.
	Water in the water bottle is hot. (Bottle is exposed to direct sunlight.)	Place the dispenser in a cool location out of direct sunlight.
	The ventilation around the dispenser is insufficient.	Provide at least 6 in (15 cm) of clearance on all sides of the dispenser.
	System has malfunctioned.	Remove water bottle and unplug the dispenser. Contact dealer.
Water is not hot	Hot water switch is OFF.	Turn hot water switch ON.
	Too much hot water has been consumed in short period of time.	Wait 15 minutes for the water to heat.
	System has malfunctioned.	Remove water bottle and unplug the dispenser. Contact dealer.
Dispenser is noisy during operation	Dispenser is not level.	Place the dispenser on a level, flat surface.
	Dispenser is touching other objects.	Move the dispenser away from other objects.
Water leaks from the water dispense point	The buttons are stuck down.	Check for foreign objects in the button area.
	The water dispense point has been damaged.	Contact GE Appliances at 1.800. GE.CARES (1-800-432-2737)
Water is dripping out of the dispenser and onto the floor	Water bottle has a small crack.	Replace water bottle.(See Installation Instructions)
	The hot or cold tank drain cap is not fastened properly.	Tighten the drain caps. If the seal inside the drain cap is torn or damaged then replace with a new one.
	The hot or cold water tank is leaking.	Unplug the dispenser, remove the water bottle, and contact the dealer.
The water being dispensed has a strange taste	New water dispenser.	This is not uncommon with new water dispensers. The taste usually goes away after the first bottle has been used.
	Dispenser requires cleaning.	Clean the waterways. (See Cleaning The Waterways)

# GE Appliances Limited Warranty

## GEAppliances.com

Please have your serial number and your model number available when calling for service.  
Call 1-800-952-5039 for service questions.

For the Period of:	GE Appliances Covers
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	If the water dispenser fails due to a defect in materials or workmanship, during the <b>limited one-year warranty</b> , GE Appliances will either replace your product with a new or remanufactured product, or refund the purchase price of the product at GE Appliances sole discretion.

### In Order to make a Warranty Claim During the First 30 Days from the Date of Original Purchase:

- Properly pack your unit. We recommend using the original carton and packaging materials.
- Return the product to the retail location where it was purchased.
- Include in the package a copy of the sales receipt or other evidence of date of original purchase. Also print your name and address and description of the defect.

### What GE Appliances Will Not Cover:

- Service trips to your home.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.
- Replacement of the light bulbs, if included.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Labor and other charges to install and/or remove the product

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedies are product exchange or refund as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

**For sale in the 50 United States and the District of Columbia only:** For US Customers: This limited warranty is extended to the original purchaser for products purchased for home use within the USA. In Alaska and Hawaii, the limited warranty does not include the costs of shipping units.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier company**  
**Louisville, KY 40225**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

LIMITED WARRANTY

# Consumer Support

---

## Service and Registration

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise.

Register your appliance at **[GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)**.

---

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

**[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)**

In Canada: Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

**[GEAppliances.ca/en/contact-us](http://GEAppliances.ca/en/contact-us)**



# DISTRIBUTEUR D'EAU

**SAFETY INFORMATION** .....3  
**PARTS INCLUDED** .....4  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS** .....7  
**USING THE DISPENSER** .....8  
**CARE AND CLEANING** .....8  
**TROUBLESHOOTING TIPS** .....12  
**LIMITED WARRANTY** .....13  
**CONSUMER SUPPORT** .....14

## MANUEL D'UTILISATION

GXCF01P  
GXCF04P  
GXCF18P

Inscrivez les numéros de modèle et de série ici :

No de modèle \_\_\_\_\_

No de série \_\_\_\_\_

Vous trouverez ces numéros sur l'étiquette apposée à l'avant de votre chauffe-eau.

## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS**

---

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.



**GE APPLIANCES**

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISANT LA APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Lisez toutes les consignes de sécurité avant l'utilisation.

- Ne permettez pas aux enfants de grimper ou se tenir sur le distributeur, ni de s'y suspendre. Ils pourraient faire basculer le distributeur et endommager celui-ci ou se blesser.
- Le distributeur est doté d'une fiche de cordon mise à la terre pour votre sécurité.
- N'utilisez pas le distributeur (ou tout autre appareil) avec un cordon électrique endommagé. Assurez-vous d'insérer la fiche à fond dans une prise à disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT) et qu'aucun autre appareil n'est branché dans la même prise.
- Ne placez pas le cordon électrique sous une moquette ou un autre isolant thermique, et ne le recouvrez pas. Évitez d'étendre le cordon dans une zone de passages fréquents et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge car il peut surchauffer et poser un risque d'incendie.
- Si le cordon fourni est endommagé, ne le branchez pas et contactez GE Appliances ou un électricien qualifié pour le remplacer.
- Ne tournez jamais le distributeur à l'envers. Si le distributeur a été déposé sur le côté durant une longue période, placez-le à l'endroit durant 12 heures avant de l'utiliser.
- Le distributeur reçoit des bouteilles d'eau de 3 à 5 gallons (12 à 19 litres) .
- Ne laissez jamais les enfants distribuer l'eau chaude sans une supervision étroite et attentive.
- Utilisez toujours de l'eau embouteillée reconnue et sûre sur le plan microbiologique.
- Gardez le distributeur dans un endroit sec à l'écart des rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas ce distributeur à l'extérieur.
- Ne placez rien d'inflammable à proximité du distributeur.
- Laissez un dégagement minimal de 6 po (15 cm) à l'arrière et sur les côtés du distributeur pour assurer une ventilation adéquate.
- Installez toujours le distributeur sur un plancher de niveau.
- Attendez 5 minutes avant de redémarrer le distributeur après l'avoir éteint (OFF).
- Débranchez toujours le distributeur avant l'entretien ou une réparation.
- Le nettoyage régulier de votre distributeur est requis pour maintenir la couverture de votre garantie.
- Veuillez suivre les instructions de nettoyage décrites dans ce manuel et nettoyer le distributeur tous les 6 mois.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Mise au rebut du réfrigérant

Il se peut que votre ancien distributeur d'eau ait utilisé un réfrigérant réglementé dans son système de refroidissement. Ces réfrigérants sont jugés nocifs pour l'ozone stratosphérique. Si vous jetez votre ancien distributeur, assurez-vous que le réfrigérant a été retiré et récupéré par un technicien agréé pour en disposer proprement. Le rejet délibéré de ce réfrigérant dans l'environnement peut conduire à l'imposition d'amendes ou de l'emprisonnement en vertu des lois environnementales.

## Instructions de mise à la terre

- Afin de procurer une protection supplémentaire contre le risque d'électrocution, ce distributeur DOIT se brancher dans une prise à disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT, ou GFCI en anglais) en tout temps. L'utilisation d'un cordon de rallonge annulera la garantie.
- Cet appareil doit être mis à la terre. L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut poser un risque de choc électrique causant des blessures graves et possiblement fatales.
- Cet appareil est équipé d'un cordon électrique muni d'un fil de terre et d'une fiche de mise à la terre qui doivent se brancher dans une prise polarisée correctement mise à la terre.
- Consultez un électricien agréé si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises, ou si un doute existe quant à l'exactitude de la mise à la terre de l'appareil. Si vous disposez seulement d'une prise murale standard à deux trous, vous avez la responsabilité et l'obligation de la faire remplacer par une prise à trois trous correctement mise à la terre.
- En aucun cas, vous ne devez couper ni retirer la troisième broche (terre) de la fiche du cordon électrique. N'utilisez pas une fiche d'adaptation avec cet appareil.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# Pièces Incluses

Spécifications techniques

Modèle : GXCF01P

Tension nominale : 115 V - 60 Hz

Puissance calorifique : 500 W

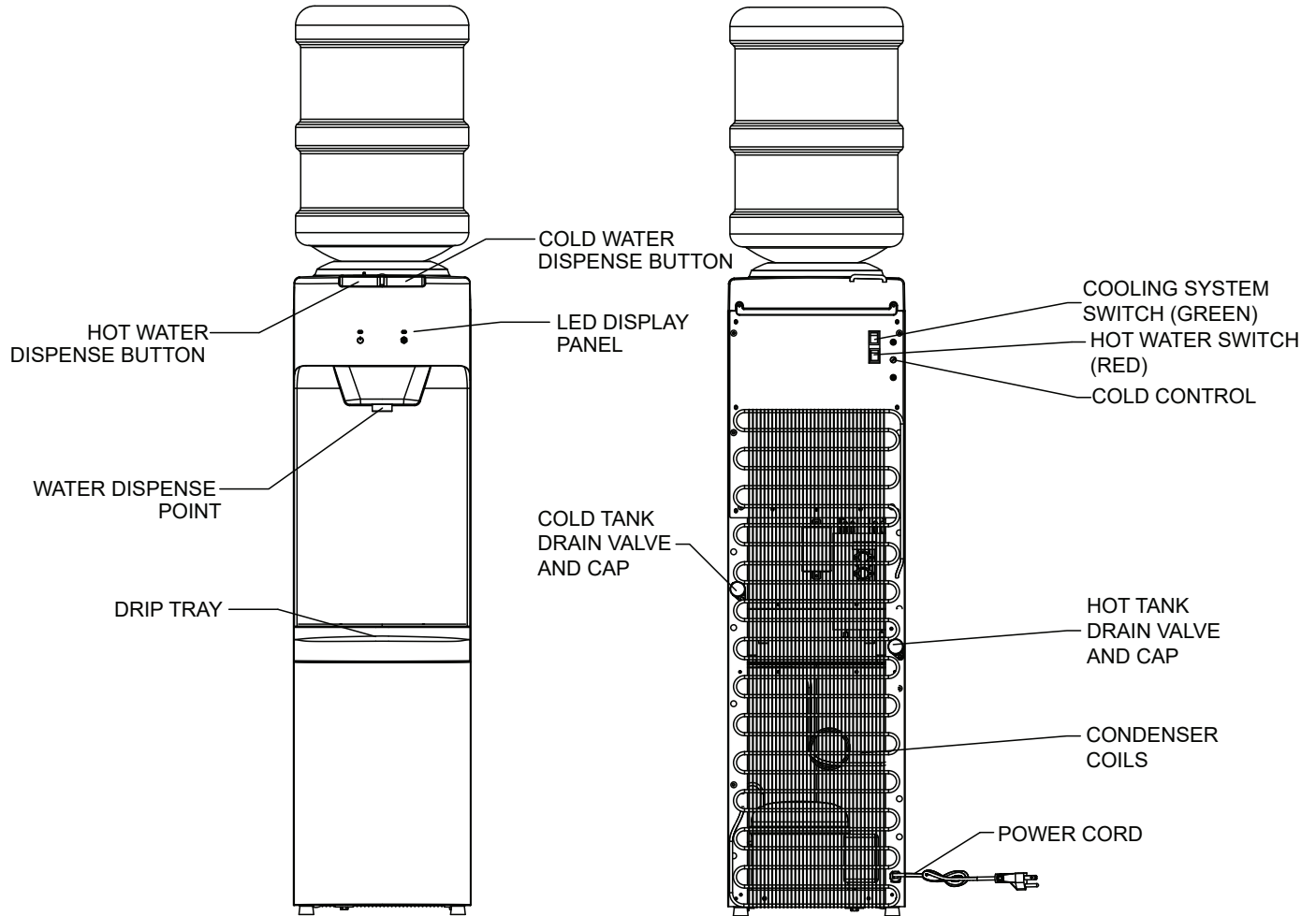
Puissance réfrigérante : 100W

Réfrigérant : R134a

Eau chaude/h : 1,0 gal (4 L)

Eau froide/h : 0,9 gal (3,5 L)

Plage de température - Eau chaude : 165 °F - 190°F



# Pièces Incluses

Spécifications techniques

Modèle : GXCF04P

Tension nominale : 115 V - 60 Hz

Puissance calorifique : 500 W

Puissance réfrigérante : 100W

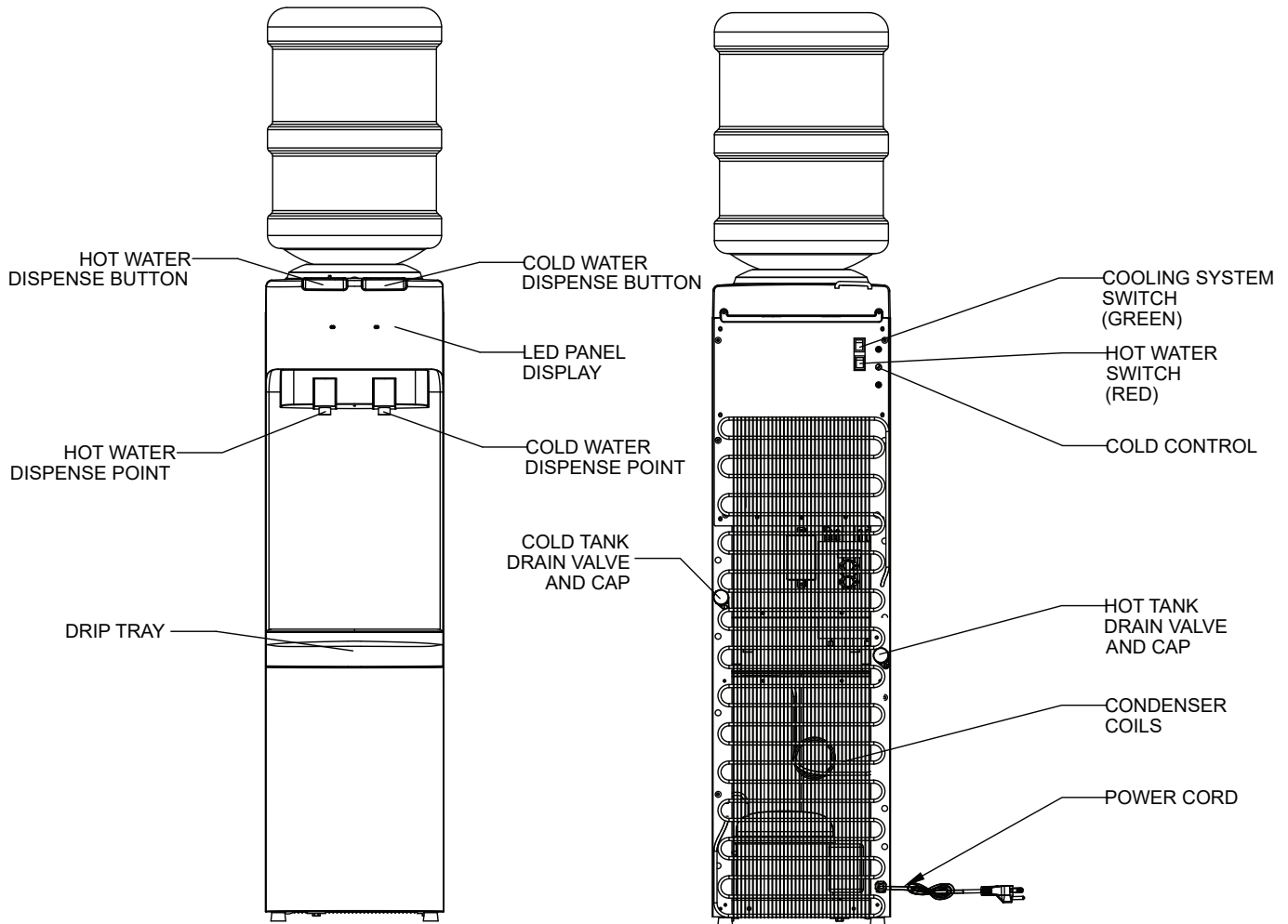
Réfrigérant : R134a

Eau chaude/h : 1,0 gal (4 L)

Eau froide/h : 0,9 gal (3,5 L)

Plage de température - Eau chaude : 165 °F - 190 °F

PIÈCES INCLUSES



# Pièces Incluses

Spécifications techniques

Modèle : GXCF18P

Tension nominale : 115 V - 60 Hz

Puissance calorifique : 500 W

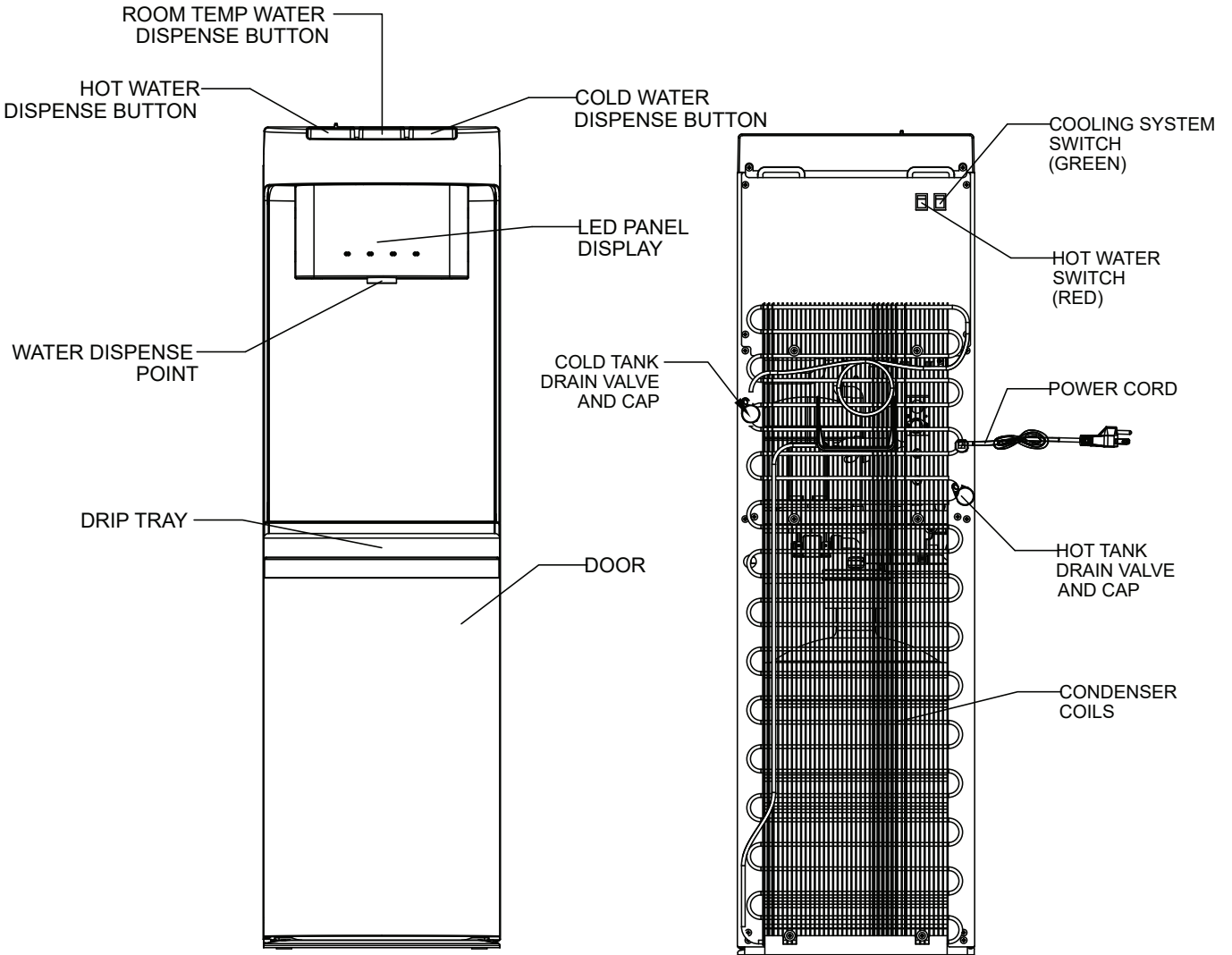
Puissance réfrigérante : 100W

Réfrigérant : R134a

Eau chaude/h : 1,0 gal (4 L)

Eau froide/h : 0,9 gal (3,5 L)

Plage de température - Eau chaude : 165 °F - 190°F



## Installation

1. Après de déballage, essuyez le distributeur avec un linge doux.
2. Placez le distributeur sur une surface plate et dure en vous assurant qu'elle est de niveau. Ne placez pas le distributeur près des rayons directs du soleil ou d'une autre source de chaleur.
3. Il est préférable de le placer dans un endroit où la circulation d'air est adéquate. Assurez-vous de laisser un dégagement minimal de 6 po (15 cm) à l'arrière et sur les côtés du distributeur pour la ventilation.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Les bouchons de vidange des réservoirs d'eau chaude et froide sur l'arrière du distributeur peuvent se desserrer pendant l'expédition. Veuillez serrer les bouchons de vidange sûrement avant de démarrer le distributeur. Un bouchon de vidange desserré peut causer des fuites et endommager le plancher.

**IMPORTANT : NE BRANCHEZ PAS LE CORDON ÉLECTRIQUE POUR L'INSTANT**

4. Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Comment installer une bouteille d'eau » dans la colonne de droite.
5. Placez le contenant en dessous de la sortie de distribution de l'eau. Distribuez de l'eau chaude, puis de l'eau froide jusqu'à ce que les deux s'écoulent librement. Lorsque l'eau s'écoule librement, vous pouvez brancher le distributeur.

### ⚠ ATTENTION

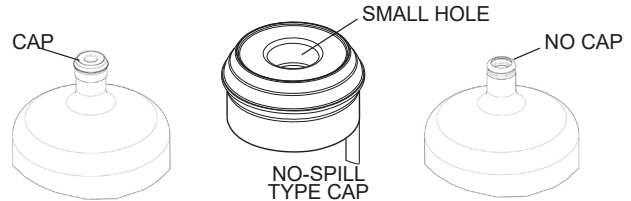
N'allumez pas l'eau chaude avant d'installer la bouteille d'eau car une défektivité du système d'eau chaude pourrait s'ensuivre. L'omission de suivre ces étapes peut endommager le distributeur et annulera la garantie.

6. Branchez le distributeur dans une prise à disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).
7. Mettez les interrupteurs des systèmes d'eau froide et d'eau chaude sur l'arrière du distributeur à la position de marche (ON). Les voyants d'eau froide et d'eau chaude vont s'allumer une fois que l'eau aura atteint les températures respectives.
8. À la première utilisation du distributeur, vous devez attendre au moins 1 heure pour obtenir l'eau froide et 15 minutes pour l'eau chaude.

**REMARQUE :** Rinçage initial des canalisations d'eau. Pendant l'expédition, de la poussière et des odeurs peuvent s'accumuler dans le distributeur. Avant l'utilisation, on recommande de rincer 0,5 gal (1,9 L) d'eau à travers le système en actionnant les boutons de distribution d'eau froide et d'eau chaude.

## Comment installer la bouteille d'eau – Modèles GXCF01P et GXCF04P

1. Nettoyez le dessus du capuchon et du goulot de la bouteille d'eau. Retirez le sceau inviolable du capuchon en plastique.



2. Retournez la bouteille et alignez le centre du capuchon au-dessus de la sonde de l'entonnoir antidéversement. Poussez avec soin la bouteille dans l'entonnoir antidéversement.
3. Pour retirer la bouteille d'eau en vue d'un remplacement, assurez-vous qu'elle est complètement vide puis soulevez-la verticalement pour la sortir de l'entonnoir antidéversement.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le niveau d'eau dans le haut du distributeur est suffisamment bas pour permettre l'installation adéquate d'une nouvelle bouteille. L'omission de procéder ainsi peut causer un débordement du distributeur.

## Comment installer la bouteille d'eau – Modèle GXCF18P

1. Retirez le sceau inviolable du capuchon en plastique. Retirez le capuchon en plastique de la bouteille d'eau.
2. Ouvrez la porte du distributeur du côté droit. Sortez le tube-siphon métallique et insérez-le dans la bouteille d'eau en vous assurant que le capuchon du tube-siphon repose à fond sur la bouteille.
3. Placez la bouteille dans le distributeur et fermez la porte. En vous assurant que les interrupteurs d'eau chaude et froide sont à la position d'arrêt (OFF), branchez le distributeur d'eau dans une prise. La pompe commencera à tirer l'eau dans les réservoirs. Attendez que la pompe s'arrête avant de poursuivre l'installation.

### ⚠ AVERTISSEMENT

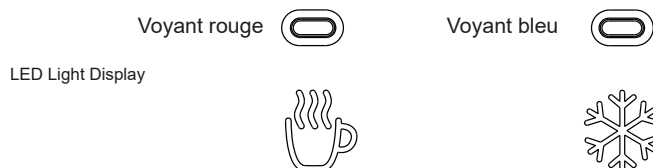
Assurez-vous que le niveau d'eau dans le haut du distributeur est suffisamment bas pour permettre l'installation adéquate d'une nouvelle bouteille. L'omission de procéder ainsi peut causer un débordement du distributeur.

## Utilisation du distributeur d'eau

### Fonctionnement

Le distributeur d'eau est doté de deux voyants sur le panneau frontal.

- Le voyant rouge s'allume lorsque le chauffage de l'eau est terminé et que l'eau peut être distribuée.
- Le voyant bleu s'allume lorsque le refroidissement de l'eau est terminé dans le réservoir d'eau froide et que celle-ci est prête pour la distribution.



### Utilisation du distributeur d'eau

- Pour distribuer l'eau CHAUDE, glissez le curseur de sécurité rouge vers la gauche et tout en maintenant le curseur en place, poussez le bouton de distribution d'eau chaude jusqu'en bas.
- Pour distribuer l'eau FROIDE, poussez le bouton de distribution d'eau froide jusqu'en bas.

## Entretien et nettoyage

Pour une efficacité maximale, votre distributeur d'eau doit être nettoyé régulièrement (tous les 6 mois). Un nettoyage régulier prévient la croissance des bactéries et maintiendra un environnement hygiénique.

N'utilisez jamais de produits chimiques corrosifs ou des nettoyants abrasifs.

### Nettoyage de l'extérieur du distributeur d'eau

Vous pouvez nettoyer l'extérieur du distributeur avec un linge doux imbibé d'un nettoyant doux ou d'une solution d'eau savonneuse douce. Rincez à fond à l'eau claire puis séchez les surfaces.

### Nettoyage du plateau d'égouttage

Le plateau d'égouttage doit être vidé et nettoyé régulièrement afin d'éliminer les taches et les dépôts minéraux.

Pour retirer le plateau d'égouttage, soulevez-le pour le dégager des guides. Videz-le et nettoyez-le avec un nettoyant ou une solution d'eau savonneuse douce. Pour les dépôts récalcitrants, ajoutez du vinaigre et laissez tremper jusqu'à pouvoir les déloger. Puis lavez, rincez et séchez à fond. Remettez le plateau d'égouttage en place sur le distributeur.

### Nettoyage des serpentins du condenseur

Passez l'aspirateur ou épousseter la poussière sur les serpentins du condenseur. Le refroidissement et l'efficacité en seront améliorés.

# Entretien et nettoyage

## Démontage de l'entonnoir antidéversement

**REMARQUE : S'applique seulement aux modèles GXCF01P et GXCF04P.**

1. Retirez la bouteille d'eau vide. Vous pouvez retirer des bouteilles qui contiennent de l'eau à condition d'éviter les renversements. Si vous retirez une bouteille pleine, placez rapidement votre main sur l'orifice et retournez la bouteille.
2. Tournez l'entonnoir antidéversement dans le sens contraire des aiguilles et soulevez pour retirer. (Voir Figure 1)
3. Une fois l'entonnoir retiré, la chicane du réservoir d'eau froide doit être retirée en la tirant vers le haut. Son ajustement peut s'avérer serré. (Voir Figure 2)
4. Lavez l'entonnoir antidéversement et la chicane avec de l'eau savonneuse chaude. Rincez bien avant la remise en place.
5. Inversez les étapes précédentes pour remonter les pièces.

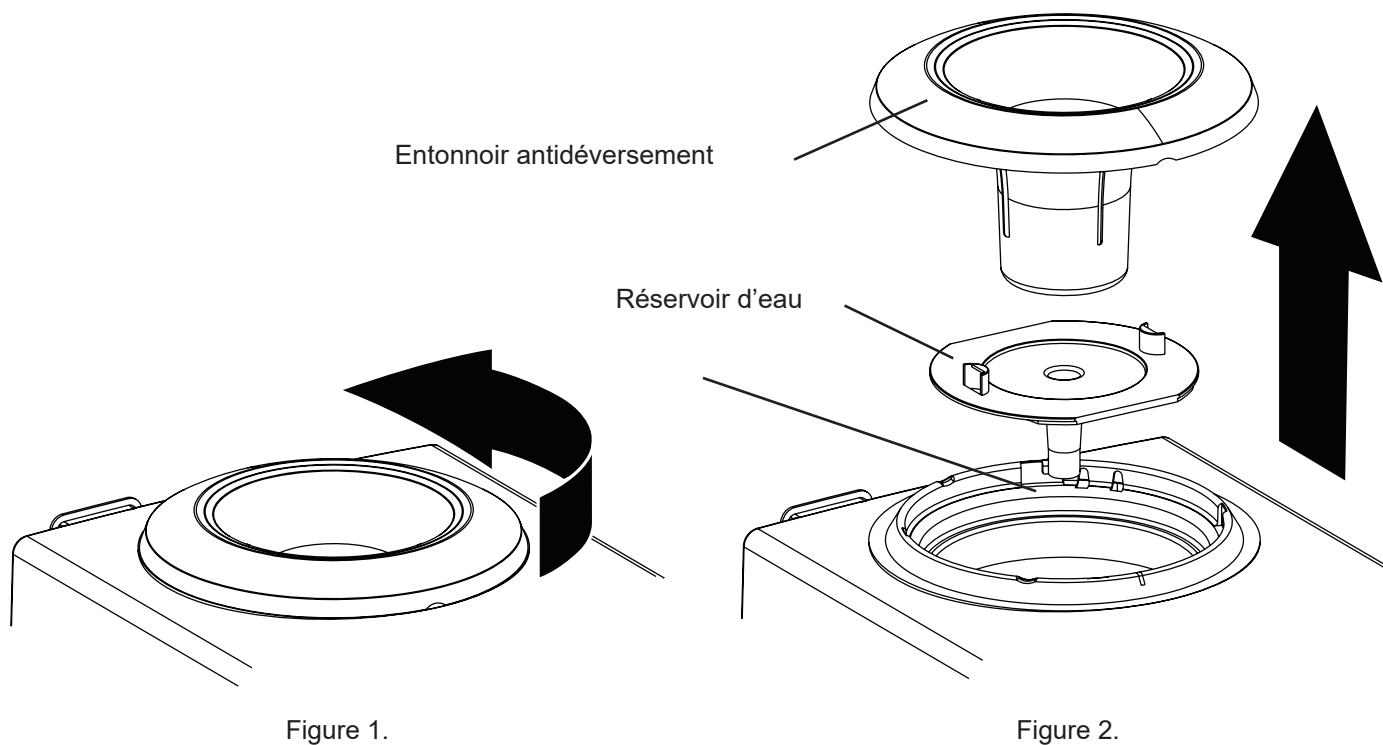


Figure 1.

Figure 2.

# Entretien et nettoyage

## Nettoyage des canalisations d'eau

**IMPORTANT : DÉBRANCHEZ LE DISTRIBUTEUR AVANT D'EXÉCUTER CETTE PROCÉDURE ET RECUEILLEZ L'EAU DANS UN RÉCIPIENT QUI CONVIENT À L'EAU TRÈS CHAUDE, N'UTILISEZ PAS LE PLATEAU D'ÉGOUTTAGE.**

1. Reportez-vous à la section « Vidange des réservoirs » de la page 9 et exécutez les étapes 1 à 3.
2. Pour les modèles GXCF01P et GXCF04P, retirez l'entonnoir antidéversement. Retirez la chicane du réservoir d'eau froide. Lavez l'entonnoir antidéversement et la chicane avec de l'eau savonneuse chaude, rincez et séchez. Mettez-les de côté. Voyez la section « Démontage de l'entonnoir antidéversement » à la page 7. Pour le modèle GXCF18P, sautez cette étape.
3. À l'aide d'un seau, vidangez l'eau résiduelle du réservoir interne d'eau chaude en retirant le couvercle de vidange et dévissant le capuchon de vidange situés sur l'arrière de l'appareil (voir les figures 1 et 2). Assurez-vous que le seau de vidange est correctement placé puis retirez le petit bouchon de vidange en silicone. L'eau va s'écouler immédiatement. Jetez l'eau vidangée et réinstallez le capuchon de vidange du réservoir d'eau chaude. Répétez les étapes précédentes pour la vidange de l'eau froide.
4. À l'aide d'un récipient propre, mélangez 8 tasses (2 L) de vinaigre blanc avec 8 tasses (2 L) d'eau chaude. Versez le mélange dans le réservoir d'eau. Placez un récipient sous la sortie de distribution d'eau et distribuez 0,5 tasse (0,12 L) du mélange en premier en pressant le bouton de distribution d'eau chaude, puis pressez ensuite le bouton de distribution d'eau froide. Cette manœuvre contribue à nettoyer les canalisations d'eau. Laissez la solution nettoyante reposer dans le distributeur durant 20 minutes.
5. Placez un récipient sous la sortie de distribution et distribuez l'eau à l'aide du bouton d'eau chaude, puis du bouton d'eau froide jusqu'à ce que la solution ne s'écoule plus. Jetez la solution nettoyante.
6. À l'aide d'un seau, vidangez la solution nettoyante résiduelle du réservoir interne d'eau chaude en retirant le couvercle de vidange et dévissant le capuchon de vidange situés sur l'arrière de l'appareil (voir les figures 1 et 2). Assurez-vous que le seau de vidange est correctement placé puis retirez le petit bouchon de vidange en silicone. L'eau va s'écouler immédiatement. Jetez la solution nettoyante et réinstallez le capuchon de vidange du réservoir d'eau chaude. Répétez les étapes précédentes pour la vidange de l'eau froide.

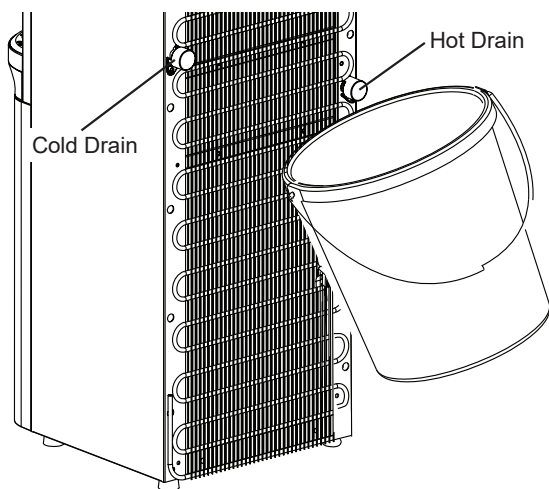


Figure 1.

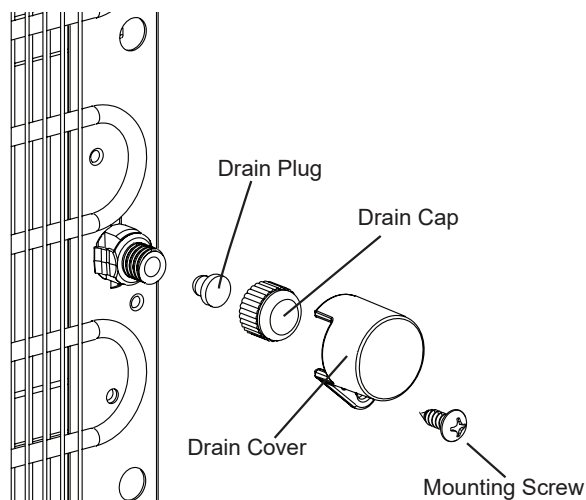


Figure 2.

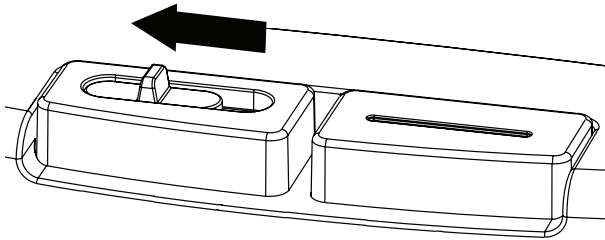
7. Rincez le système en versant 16 tasses (4 L) d'eau chaude fraîche (pas de solution nettoyante) dans le réservoir d'eau. Placez un contenant en dessous de la sortie de distribution. Distribuez d'abord de l'eau chaude, puis de l'eau froide jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus. Jetez l'eau.
8. Placez un récipient sous le robinet de vidange du réservoir d'eau chaude et retirez le capuchon de vidange en suivant les instructions de la page 8, et laissez l'eau de rinçage se vidanger. Lorsque l'eau de rinçage ne s'écoule plus, remettez le capuchon en place. Répétez la manœuvre pour la vidange d'eau froide.
9. À l'aide des étapes illustrées aux Figures 1 et 2 de la page 8, vidangez le réservoir d'eau froide (côté gauche) et laissez l'eau fraîche s'écouler dans le système.
10. Réinstallez la chicane et l'entonnoir antidéversement. Placez une nouvelle bouteille sur le distributeur. Voyez la section « Comment installer une bouteille d'eau » à la page 5.
11. Distribuez 4 tasses (1 L) en pressant le bouton de distributeur d'eau froide. Distribuez 0,5 tasses (0,12 L) en pressant le bouton de distributeur d'eau chaude. Le processus de nettoyage est maintenant terminé.
12. Branchez le distributeur dans une prise à disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT, ou GFCI en anglais) et assurez-vous que les interrupteurs des systèmes d'eau chaude et froide sont tous les deux à la position de marche (ON). Si vous n'allez pas utiliser l'eau chaude, mettez l'interrupteur d'eau chaude en arrêt (OFF) pour conserver l'énergie.

# Entretien et nettoyage

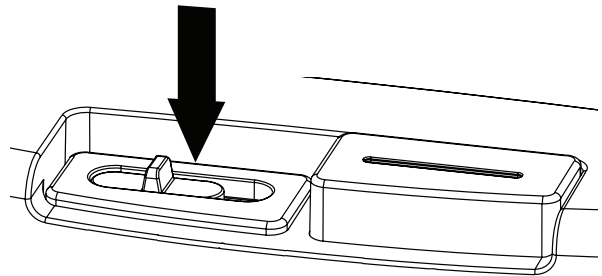
## Vidange des réservoirs

**IMPORTANT : DÉBRANCHEZ LE DISTRIBUTEUR AVANT D'EXÉCUTER CETTE PROCÉDURE**

1. Distribuez de l'eau chaude par la sortie de distribution d'eau jusqu'à ce que la température baisse à un degré sûr qui préviendra le risque d'échaudure.



Slide and hold hot safety to the left.

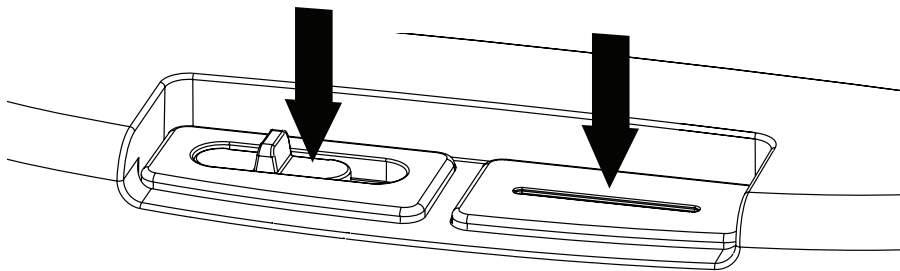


Push dispense button down.

2. Retirez la bouteille d'eau.

3. Pressez tous les boutons de distribution jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus.

**IMPORTANT : Recueillez l'eau dans un récipient et non dans le plateau d'égouttage.**



4. Suivez la procédure de l'étape 3 de la section « Nettoyage des canalisations d'eau » à la page 8 pour vidanger les réservoirs d'eau chaude et froide.

**REMARQUE :** Pour conserver l'énergie lorsque vous n'utilisez pas le distributeur durant une longue période, débranchez-le et vidangez les réservoirs.

## Conseils de dépannage

Gagnez du temps et économisez de l'argent! Examinez d'abord les tableaux des pages suivantes, vous pourriez vous éviter un appel de service.

Problème	Cause probable	Solution
L'eau ne se distribue pas	L'eau ne se distribue pas	Retirez la bouteille d'eau et débranchez le distributeur. Contactez le revendeur.
L'eau n'est pas froide	L'interrupteur pour l'eau froide est en position d'arrêt (OFF).	Mettez cet interrupteur en position de marche (ON).
	Trop d'eau froide consommée dans une courte période.	Attendez 15 minutes pour laisser l'eau refroidir. Si l'appareil vient juste d'être allumé, l'eau peut mettre jusqu'à 1 heure pour refroidir.
	L'eau dans la bouteille est chaude. (La bouteille est exposée aux rayons directs du soleil.)	Placez le distributeur dans un endroit frais à l'écart des rayons du soleil.
	La ventilation autour du distributeur est insuffisante.	Laissez un dégagement d'au moins 6 po (15 cm) sur tous les côtés du distributeur.
	Le système n'a pas bien fonctionné.	Retirez la bouteille d'eau et débranchez le distributeur. Contactez le revendeur.
L'eau n'est pas chaude	L'interrupteur d'eau chaude est en position d'arrêt (OFF).	Mettez cet interrupteur en position de marche (ON).
	Trop d'eau chaude consommée dans une courte période.	Attendez 15 minutes pour laisser l'eau se réchauffer.
	Le système n'a pas bien fonctionné.	Retirez la bouteille d'eau et débranchez le distributeur. Contactez le revendeur.
Le distributeur est bruyant lorsqu'il fonctionne	Le distributeur n'est pas de niveau.	Placez le distributeur sur une surface plate et de niveau.
	Le distributeur touche d'autres objets.	Éloignez le distributeur des autres objets
Fuites à la sortie de distribution d'eau	Le bouton reste coincé en ouverture.	Vérifiez la présence de corps étrangers dans la zone du bouton.
	La sortie de distribution d'eau est endommagée.	Contactez GE Appliances au 1.800. GE.CARES (1-800-432-2737).
De l'eau dégoutte du distributeur sur le plancher	Une petite fissure est présente sur la bouteille d'eau.	Remplacez la bouteille d'eau (voyez les instructions d'installation).
	Le capuchon de vidange d'eau chaude ou froide n'est pas fixé correctement.	Serrez les capuchons de vidange. Si le sceau à l'intérieur du capuchon de vidange est tordu ou endommagé, remplacez-le par un neuf.
	Le réservoir d'eau chaude ou froide présente des fuites.	Débranchez le distributeur, retirez la bouteille d'eau et contactez le revendeur.
L'eau distribuée a un goût étrange	<b>Distributeur d'eau neuf.</b>	Cela peut se produire avec les nouveaux distributeurs. Ce goût disparaît généralement après l'utilisation de la première bouteille.
	Le distributeur nécessite un nettoyage	Nettoyez les canalisations d'eau. (Voir la section Nettoyage des canalisations d'eau.)

# Garantie limitée de la machine à glaçons GE Appliances

GEAppliances.com

Veillez garder les numéros de série et de modèle à portée de la main au moment d'effectuer un appel de service. Composez le 1.800.GE.CARES (1-800-432-2737) pour des questions relatives au service.

Durant la période de	GE Appliances appliquera la garantie suivante
Un (1) an À partir de la date d'achat initial	Si distributeur d'eau présente une défaillance en raison de vices de matière ou de fabrication pendant la garantie limitée de un (1) an, GE Appliances procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de votre produit par un neuf, à sa remise à neuf, ou encore au remboursement de son prix d'achat.

## Ce que GE Appliances ne garantie pas:

- Les déplacements de service à votre domicile.
- Une installation, une livraison ou un entretien inadéquats.
- La défaillance du produit en raison d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, ou s'il est utilisé à des fins commerciales ou autres que celles prévues.
- Le remplacement des fusibles du domicile ou le réarmement des disjoncteurs.
- Les dommages survenus après la livraison.
- Le remplacement des ampoules, si elles sont incluses.
- Tout dommage occasionné par un accident, un incendie, une inondation ou une autre catastrophe naturelle.
- Les dommages accessoires ou indirects causés par d'éventuelles déficiences de cet électroménager.
- Les bogues logiciels qui ne peuvent pas être corrigés par une mise à jour de l'application SmartHQ.
- Les frais de main-d'œuvre ou les autres frais encourus pour l'installation et/ou le retrait du produit.

## EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul recours exclusif consiste en l'échange du produit ou son remboursement en vertu de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites relatives à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, se limitera à une période de un an ou à la période la plus courte prescrite par la loi.

Pour la vente dans les 50 États et le district de Columbia des États-Unis seulement : Clients des États-Unis : Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine pour les produits achetés relativement à une utilisation domestique à l'intérieur des États-Unis. En Alaska et à Hawaï, la garantie limitée n'inclus pas les coûts relatifs à l'expédition des appareils.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

**Garant : GE Appliances, une compagnie Haier**

**Louisville, KY 40225**

**GARANTIE LIMITÉE**

Brochez votre reçu ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devez fournir la preuve de l'achat original.

# Soutien Au Consommateur

---

## Service et enregistrement

Enregistrez votre nouvel électroménager en ligne à votre convenance! L'enregistrement de votre produit dans les plus brefs délais permet une meilleure communication et un service rapide en vertu de votre garantie, le cas échéant.

Enregistrez votre électroménager sur [GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register) ou visitez [myopalservice.com](http://myopalservice.com) pour soumettre une requête de service.

---

## Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service reçu de GE Appliances, contactez-nous via notre site Web avec tous les détails, y compris votre numéro de téléphone, ou encore écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225  
[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)

Au Canada : Directeur, Relations avec le consommateur, MC Commercial Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3 [GEAppliances.ca/en/contact-us](http://GEAppliances.ca/en/contact-us)



# DISPENSADOR DE AGUA

**SAFETY INFORMATION** .....3

**PARTS INCLUDED** .....4

**INSTALLATION INSTRUCTIONS** .....7

**USING THE DISPENSER** .....8

**CARE AND CLEANING** .....8

**TROUBLESHOOTING TIPS**.....12

**LIMITED WARRANTY** .....13

**CONSUMER SUPPORT** .....14

**MANUAL DEL PROPIETARIO**

GXCF01P  
GXCF04P  
GXCF18P

**ESPAÑOL**

Escriba los números de modelo y de serie aquí:

Nº de Modelo \_\_\_\_\_

Nº de Serie \_\_\_\_\_

Busque estos números en una etiqueta en el revestimiento de la caja interna superior de la unidad sobre el frente.

## **GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.**

---

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario.

También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.



**GE APPLIANCES**

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### **⚠ ADVERTENCIA** Lea toda la información sobre seguridad antes del uso.

- No permita que los niños se trepen, paren o cuelguen de la parte exterior del dispensador. Podrían volcar el dispensador y dañarlo, así como también dañarse ellos.
- Para su seguridad, el dispensador está equipado con un enchufe con conexión a tierra.
- No opere éste (o cualquier otro electrodoméstico) con un cable de corriente dañado. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en el tomacorriente con interruptor de circuito de fallos (GFCI) y que no haya ningún otro electrodoméstico conectado en el mismo tomacorriente.
- No extienda el cable de corriente por debajo de alfombras u otros aislantes de calor, ni lo cubra. Evite extender el cable en áreas de mucho tránsito, y nunca lo sumerja en agua.
- No use un prolongador, ya que éste se podrá recalentar, incrementando el riesgo de incendios.
- Si el cable de alimentación está dañado, comuníquese con GE Appliances o con un electricista calificado para solicitar su reemplazo antes de enchufarlo.
- Nunca dé vuelta el dispensador. Si el dispensador estuvo apoyado sobre su lateral durante un período de tiempo prolongado, coloque el mismo en posición erguida durante aproximadamente 12 horas antes del uso.
- Para uso con bidones de agua de 3 a 5 galones (12 a 19 litros).
- Nunca permita que los niños dispensen agua caliente sin una supervisión adecuada y directa.
- Siempre use agua embotellada conocida y segura a nivel microbiológico.
- Mantenga su dispensador en un lugar seco y alejado del contacto directo con la luz solar.
- No use este dispensador en áreas exteriores.
- Nunca coloque materiales inflamables cerca del dispensador.
- Deje un espacio mínimo de 6 pulg. (15 cm.) en la parte trasera y a ambos lados del dispensador para contar con una ventilación adecuada.
- Siempre instale su dispensador en un piso nivelado.
- Espere 5 minutos antes de reiniciar el dispensador luego de haber apagado el mismo.
- Siempre desenchufe el dispensador antes de realizar el servicio técnico.
- Se requiere una limpieza regular de su dispensador para el mantenimiento de la garantía.

### **⚠ ADVERTENCIA** Descarte del Refrigerante

Es posible que su antiguo dispensador de agua se usara con refrigerante regulado en su sistema de refrigeración. Se cree que estos refrigerantes dañan el ozono estratosférico. Si descartará su antiguo dispensador, asegúrese de que el refrigerante sea retirado y recuperado por parte de un técnico certificado de EPA para descartarlo de forma adecuada. Si en forma intencional libera este refrigerante, podrá exponerse a multas o detención bajo las disposiciones de la legislación medioambiental.

## Instrucciones de Conexión a Tierra

- A fin de brindar protección adicional contra riesgos de descargas, este dispensador siempre se DEBERÁ conectar a un tomacorriente con interruptor de circuito de fallos (GFCI). El uso de prolongadores anulará cualquier garantía.
- Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. El uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra podrá provocar riesgos de descargas eléctricas, ocasionando lesiones graves o posibilidad de muerte.
- Este electrodoméstico está equipado con un cable de corriente que cuenta con un cable a tierra y un enchufe a tierra, y se deberá conectar a un tomacorriente correctamente conectado a tierra y polarizado.
- Consulte a un electricista calificado en caso de que las instrucciones de conexión a tierra no se entiendan completamente, o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está conectado a tierra de forma apropiada. En caso de contar con un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas correctamente conectado a tierra.
- Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente.
- No use un enchufe adaptador con este electrodoméstico.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Partes Incluidas

## Especificaciones Técnicas

Modelo: GXCF01P,

Voltaje Nominal: 115V - 60Hz

Potencia de Calentamiento: 500W

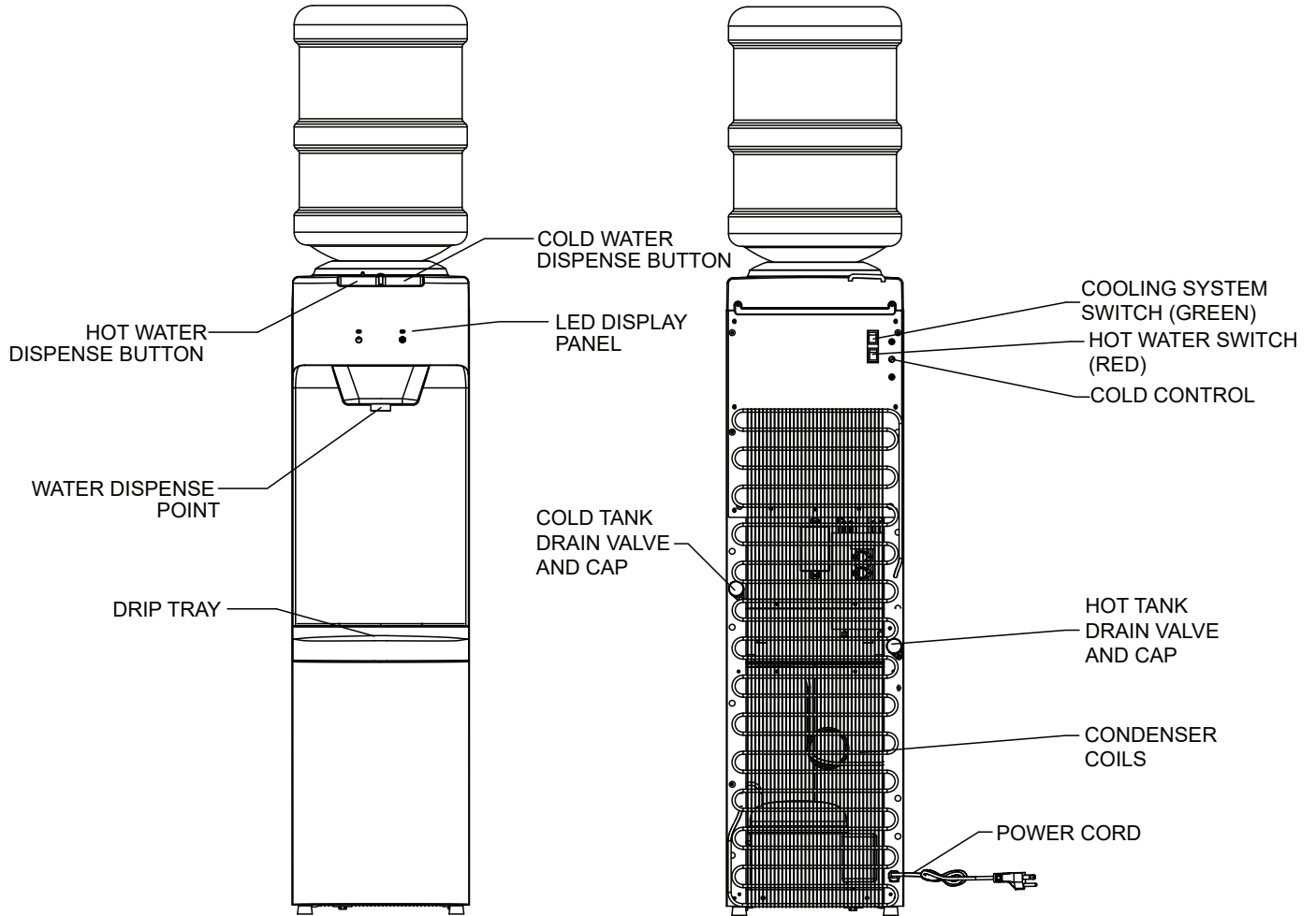
Potencia de Refrigeración: 100W

Refrigerante: R134a

Agua Caliente/HR: 1.0 gal (4 L)

Agua Fría/HR: 0.9 gal (3.5 L)

Temp. del Agua Caliente Rango: 165F - 190F



# Partes Incluidas

## Especificaciones Técnicas

Modelo: GXCF04P,

Voltaje Nominal: 115V - 60Hz

Potencia de Calentamiento: 500W

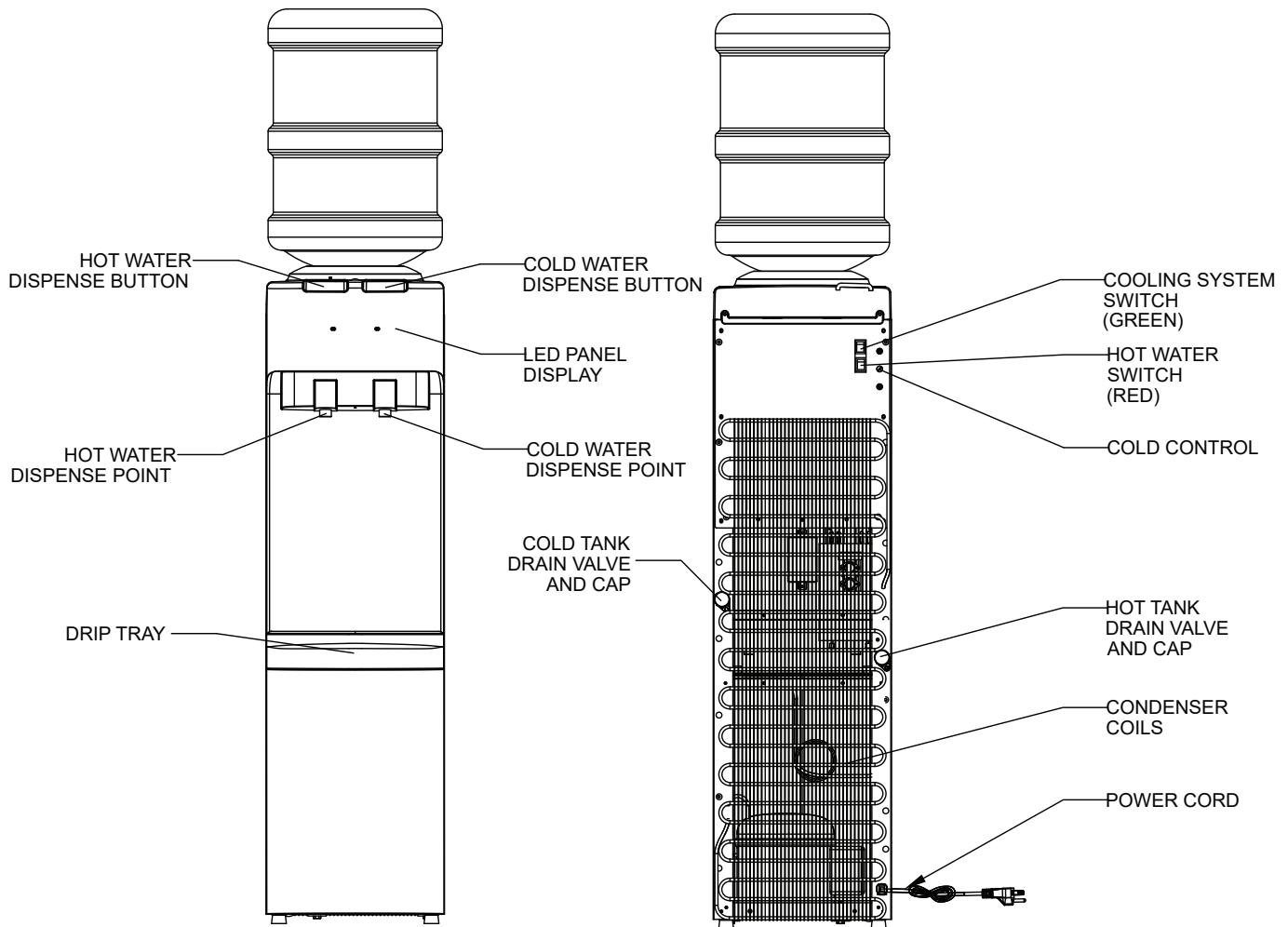
Potencia de Refrigeración: 100W

Refrigerante: R134a

Agua Caliente/HR: 1.0 gal (4 L)

Agua Fría/HR: 0.9 gal (3.5 L)

Temp. del Agua Caliente Rango: 165F - 190F



# Partes Incluidas

## Especificaciones Técnicas

Modelo: GXCF18P,

Voltaje Nominal: 115V - 60Hz

Potencia de Calentamiento: 500W

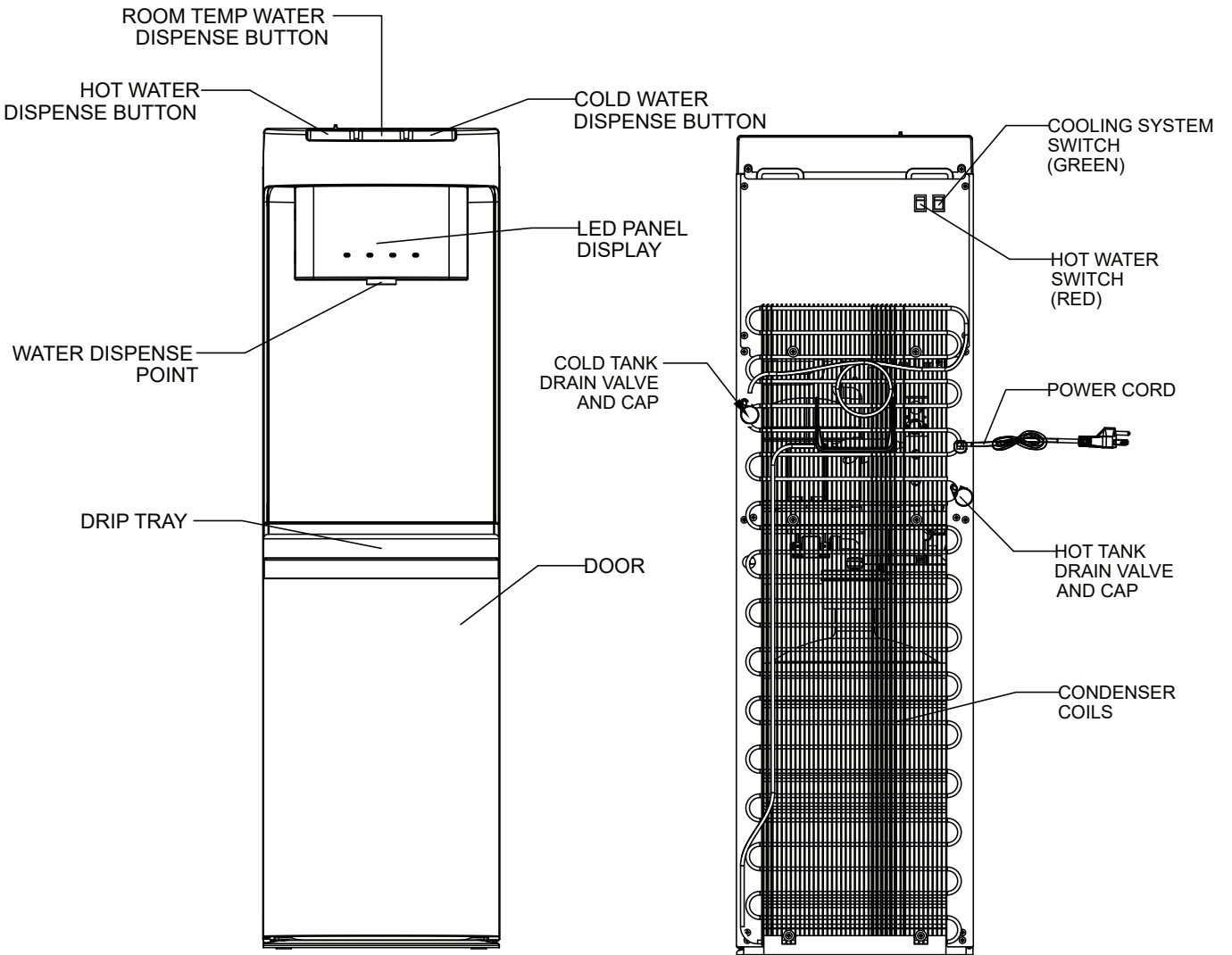
Potencia de Refrigeración: 100W

Refrigerante: R134a

Agua Caliente/HR: 1.0 gal (4 L)

Agua Fría/HR: 0.9 gal (3.5 L)

Temp. del Agua Caliente Rango: 165F - 190F



# Instrucciones de Instalación

## Instalación

1. Luego de realizar el desembalaje, limpie el dispensador con una tela suave.
2. Coloque el dispensador sobre una superficie dura y plana, asegurándose de que se encuentre nivelado. El dispensador no se deberá colocar cerca de la luz solar o de cualquier otra fuente de calor.
3. Es mejor colocar el dispensador en un área con buena circulación de aire. Asegúrese de que haya por lo menos 6 pulg. (15 cm.) de espacio en la parte trasera y a ambos lados del dispensador, a fin de contar con una ventilación adecuada.

**⚠ ADVERTENCIA** Los tapones de drenaje de los tanques de agua caliente y fría de la parte trasera del dispensador se podrán aflojar durante el envío. De forma segura, ajuste los tapones de drenaje antes de iniciar el dispensador. Un tapón de drenaje flojo podrá ocasionar pérdidas, generando daños sobre el piso.

**IMPORTANTE: NO ENCHUFE AÚN EL CABLE DE CORRIENTE**

4. Siga los pasos 1 a 3 de la sección “Cómo Instalar el Bidón de Agua” sobre la columna derecha.
5. Coloque un recipiente debajo del punto de dispensado de agua. Dispense agua caliente y luego fría, hasta que ambas circulen sin obstrucciones. Una vez que el agua circule sin obstrucciones, el dispensador podrá ser enchufado.

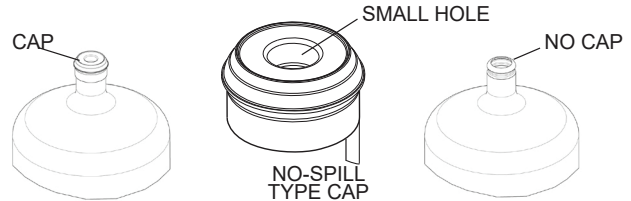
**⚠ PRECAUCIÓN** Encender el agua caliente antes de instalar el bidón de agua ocasionará fallas sobre el sistema de agua caliente. No seguir estos pasos podrá dañar el dispensador y anulará toda la garantía.

6. Enchufe el dispensador en un tomacorriente con interruptor de circuito de fallos (GFCI) con conexión a tierra.
7. Coloque en la posición ON (Encendido) ambos interruptores del sistema de refrigeración y de agua caliente sobre la parte del dispensador. Las luces indicadoras de calefacción y refrigeración se encenderán cuando el agua se haya terminado de calentar o enfriar.
8. La primera vez que se use el dispensador, se deberá esperar por lo menos 1 hora para comenzar a consumir el agua fría y 15 minutos para comenzar a consumir el agua caliente.

**NOTA:** Enjuague inicial de las vías de circulación de agua. Durante el envío, se podrán acumular polvos y olores en el dispensador. Antes del uso, se recomienda purgar 0.5 gal. (1.9 L) de agua a través del sistema, accionando los botones para dispensar agua caliente y fría.

## Cómo Instalar el Bidón de Agua – modelos GXCF01P y GXCF04P

1. Limpie la parte superior de la tapa y cuello del bidón de agua. Retire el sello de seguridad de la tapa de plástico.



2. Invierta el bidón y alinee el centro de su tapa sobre la sonda del embudo antiderrame. Con cuidado presione el bidón sobre el embudo antiderrame.
3. A fin de retirar el bidón de agua para su reemplazo, asegúrese de que el mismo esté completamente vacío y luego levántelo de forma vertical del embudo antiderrame.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que el nivel de agua de la parte superior del dispensador esté lo suficientemente bajo como para poder realizar una instalación adecuada del bidón. No hacer esto podrá hacer que el dispensador se desborde.

## Cómo Instalar el Bidón de Agua – GXCF18P

1. Retire el sello inviolable de la tapa de plástico. Retire la tapa de plástico del bidón de agua.
2. Abra la puerta del dispensador desde el lado derecho. Empuje hacia usted la tubería tipo sifón e inserte la misma en el bidón de agua, asegurando que el ensamble de la tubería tipo sifón esté completamente insertada en el bidón.
3. Coloque el bidón en el dispensador y cierre la puerta. Asegurándose de que los interruptores de agua caliente y fría estén en la posición OFF (Apagado), enchufe el dispensador de agua. La bomba comenzará a enviar agua al depósito. No continúe con la instalación hasta que la bomba se apague.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que el nivel de agua de la parte superior del dispensador esté lo suficientemente bajo como para poder realizar una instalación adecuada del bidón. No hacer esto podrá hacer que el dispensador se desborde.

# Uso del Dispensador de Agua

## Funcionamiento

El dispensador de agua cuenta con 2 luces indicadoras sobre el panel frontal.

- Cuando la luz indicadora roja está encendida, el dispensador habrá terminado de calentar el agua y estará listo para dispensar.
- Cuando la luz indicadora azul está encendida, el dispensador habrá terminado de enfriar el agua en el tanque de agua fría y estará listo para dispensar.



## Uso del Dispensador de Agua

- Para dispensar agua CALIENTE, desplace el control deslizante de seguridad rojo hacia la izquierda y mientras sostiene este último en su posición, presione completamente el botón para dispensar agua caliente.
- Para dispensar agua FRÍA, presione completamente el botón para dispensar agua fría.

## Cuidado y limpieza

Para un máximo nivel de eficiencia y rendimiento, su dispensador de agua requiere una limpieza de forma regular (es decir: cada 6 meses). La limpieza regular impedirá el posible desarrollo de bacterias y mantendrá el ambiente higienizado.

Nunca use químicos fuertes ni limpiadores abrasivos.

### Limpieza de la Parte Exterior del Dispensador de Agua

La parte exterior del dispensador se podrá limpiar con un producto con solución de limpieza moderada o con una mezcla de jabón suave y agua y una tela suave. Enjuague completamente con agua limpia y luego seque las superficies.

### Limpieza de la Bandeja de Goteo

La bandeja de goteo se deberá vaciar y limpiar de forma regular, a fin de eliminar manchas y cualquier depósito de minerales.

A fin de retirar la bandeja de goteo, levante la misma hacia arriba, expulsándola de las guías. Drene y limpie con una solución de limpieza o con una mezcla de jabón suave y agua. En caso de depósitos duros, agregue vinagre y deje la misma en remojo hasta que estos se aflojen. Luego lave, enjuague y seque completamente. Vuelva a colocar la bandeja de goteo en su posición en el dispensador.

### Limpieza de las Bobinas del Condensador

Aspire y elimine el polvo de las bobinas del condensador. Esto mejorará la refrigeración y el rendimiento.

# Cuidado y limpieza

## Desensamble de la Protección Antiderrame

**NOTA: Sólo aplicable para las unidades GXCF01P y GXCF04P.**

1. Retire el bidón de agua vacía. Los bidones con agua se podrán retirar, pero se deberá tener cuidado de no ocasionar derrames. Si se retirará un bidón lleno, de forma rápida coloque la mano sobre la abertura luego de levantar y girar el bidón.
2. Gire el embudo antiderrame en sentido antihorario y levante el mismo para el retiro. (Ver figura 1).
3. Una vez retirado el embudo, se podrá retirar el separador del depósito de agua fría empujando sobre la pieza. El ajuste podrá estar tenso. (Ver figura 2).
4. Lave el embudo antiderrame y el separador con agua caliente y jabón. Enjuague bien antes de volver a realizar el ensamble.
5. Invierta los pasos previos para volver a realizar el ensamble.

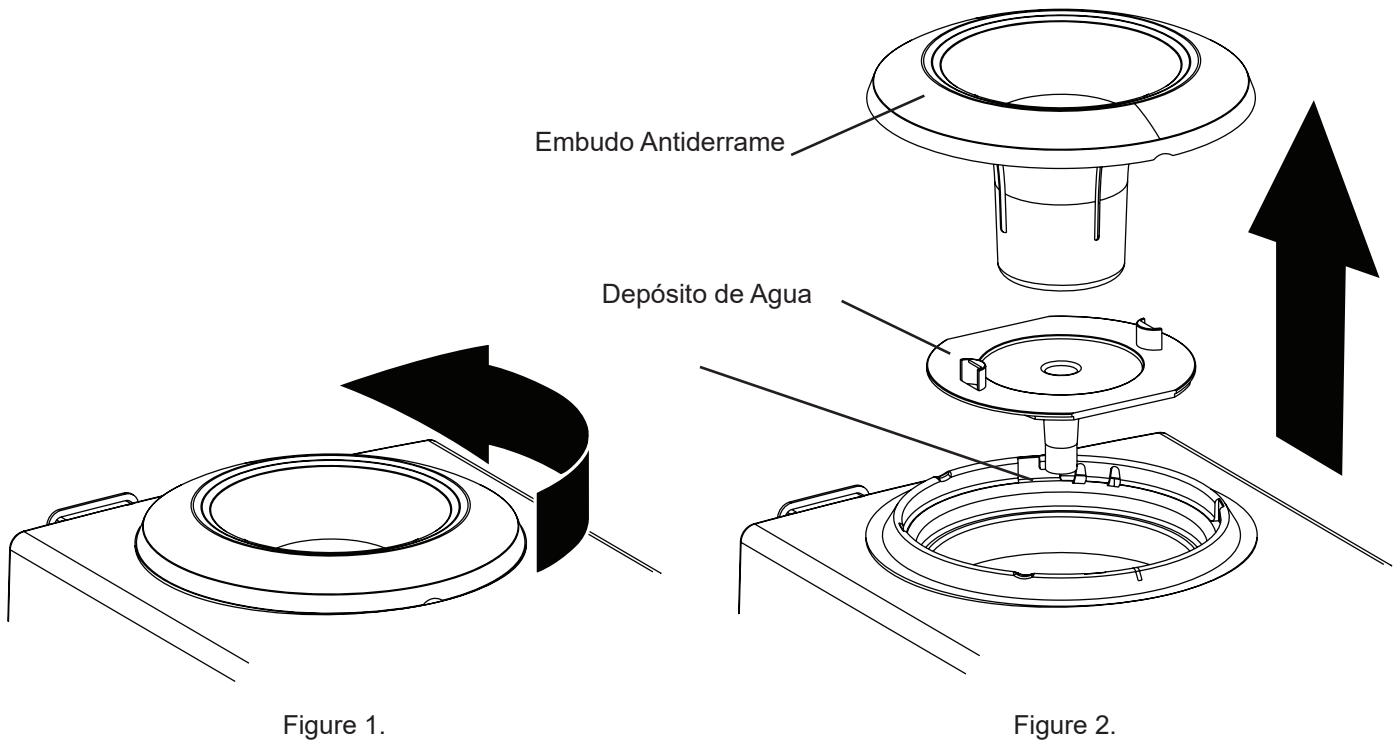


Figure 1.

Figure 2.

# Cuidado y limpieza

## Limpieza de las Vías de Circulación de Agua

**IMPORTANTE: DESENCHUFE EL DISPENSADOR ANTES DE REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO Y RECOLECTE EL AGUA EN UN RECIPIENTE RESISTENTE AL AGUA CALIENTE, Y NO EN LA BANDEJA DE GOTEO.**

1. Consulte la sección “Drenaje de los Depósitos” en la página 9 y complete los pasos 1 a 3.
2. Para las unidades GXCF01P y GXCF04P, retire el embudo antiderrame. Empuje el separador hacia afuera del depósito de agua fría. Lave el embudo antiderrame y el separador con agua caliente y jabón, enjuague y seque. Deje el mismo a un costado. Consulte la sección “Desensamble de la Protección Antiderrame” en la página 7. Para el modelo GXCF18P, saltee este paso.
3. Usando un recipiente, drene el agua restante del tanque de agua caliente interior, retirando la tapa de drenaje del tanque de agua caliente y desenroscando la tapa de drenaje ubicada en la parte trasera de la unidad (consulte las figuras 1 y 2). Asegúrese de que el balde de drenaje esté correctamente colocado y retire el tapón pequeño de drenaje de silicona. El agua circulará inmediatamente luego del retiro. Descarte el agua drenada y vuelva a instalar la tapa de drenaje del tanque de agua caliente. Repita los pasos previos para el drenaje de agua fría.
4. Usando un recipiente limpio, mezcle 8 tazas (2 L) de vinagre blanco con 8 tazas (2 L) de agua caliente. Vierta la mezcla en el recipiente de agua. Coloque un recipiente debajo del punto de dispensado de agua y dispense 0.5 tazas (0.12 L) de la mezcla, usando primero el botón de dispensado de agua caliente, y luego usando el botón de dispensado de agua fría. Esto ayudará a limpiar las tuberías de agua. Espere hasta que la solución de limpieza se asiente en el dispensador durante 20 minutos.
5. Coloque el recipiente debajo del punto de dispensado y dispense agua usando los botones de dispensado de agua caliente y luego fría, hasta que la solución deje de circular. Descarte la solución de limpieza.
6. Usando un recipiente, drene la solución de limpieza restante del tanque de agua caliente interior, retirando la tapa de drenaje del tanque de agua caliente y desenroscando la tapa de drenaje ubicada en la parte trasera de la unidad (consulte las figuras 1 y 2). Asegúrese de que el balde de drenaje esté correctamente colocado y retire el tapón pequeño de drenaje de silicona. El agua circulará inmediatamente luego del retiro. Descarte la solución de limpieza y vuelva a instalar la tapa de drenaje del tanque de agua caliente. Repita los pasos previos para el drenaje de agua fría.

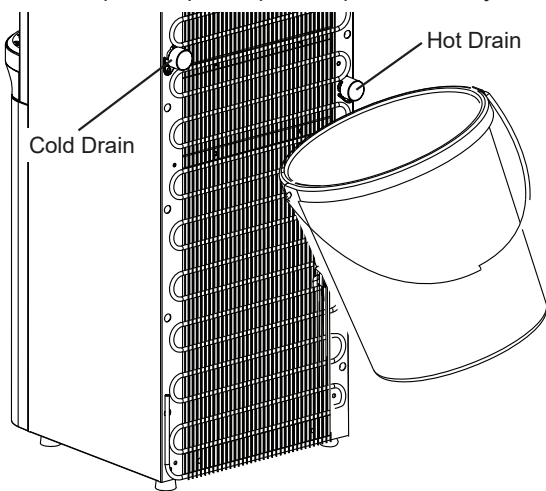


Figure 1.

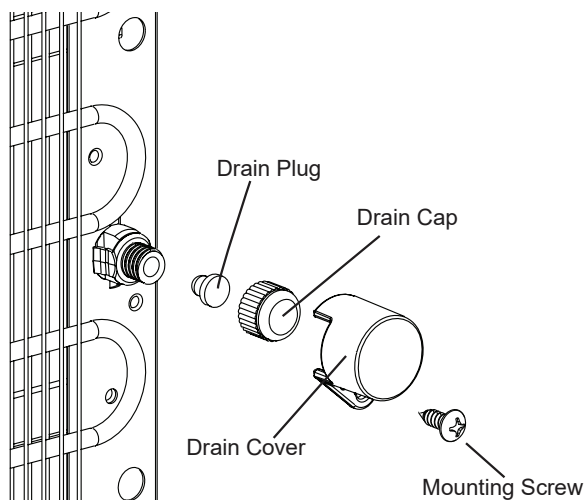


Figure 2.

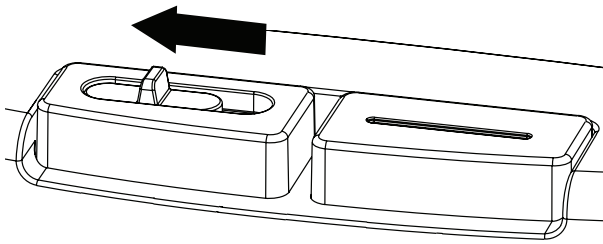
7. Purgue el sistema vertiendo 16 tazas (4 L) de agua caliente y fresca (sin soluciones de limpieza) en el depósito de agua. Coloque un recipiente debajo del punto de dispensado. Dispense primero agua caliente y luego fría, hasta que el agua deje de circular. Descarte el agua.
8. Coloque un recipiente debajo de la válvula de drenaje del tanque de agua caliente y retire la tapa de drenaje siguiendo las instrucciones de la página 8, permitiendo el drenaje del agua del enjuague. Cuando el agua del enjuague deje de circular, vuelva a instalar la tapa de drenaje. Repita esto en el drenaje de agua fría.
9. Siguiendo los pasos que figuran en la página 8 con las Figuras 1 y 2, drene el depósito de agua (lado izquierdo) y haga que circule agua fresca por el sistema.
10. Vuelva a instalar el separador y el embudo antiderrame. Coloque un bidón nuevo en el dispensador. Consulte la sección “Cómo Instalar el Bidón de Agua” en la página 5.
11. Dispense 4 tazas (1 L) presionando el botón para dispensar agua fría. Dispense 0.5 tazas (0.12 L) presionando el botón para dispensar agua caliente. El proceso de limpieza ahora fue completado.
12. Enchufe el dispensador en un tomacorriente con interruptor de circuito de fallos (GFCI) con conexión a tierra, y asegúrese de que los interruptores del sistema de agua caliente y de refrigeración se encuentren ambos en la posición ON (Encendido). Si no usará agua caliente coloque el interruptor de agua caliente en OFF (Apagado) para ahorrar energía.

# Cuidado y limpieza

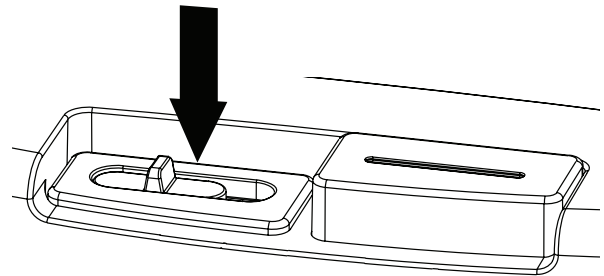
## Drenaje de los Depósitos

**IMPORTANTE: DESENCHUFE EL DISPENSADOR ANTES DE REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO.**

1. Dispense agua caliente desde el punto de dispensado de agua hasta que la temperatura baje hasta un nivel seguro, a fin de evitar riesgos de escaldadura.



Slide and hold hot safety to the left.

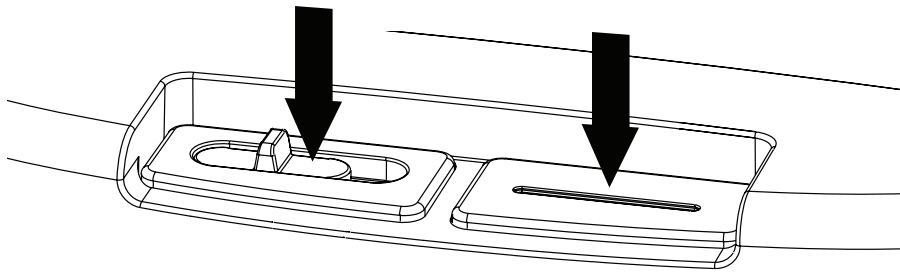


Push dispense button down.

2. Retire el bidón de agua vacía.

3. Presione todos los botones de dispensado hasta que ya no salga agua.

**IMPORTANTE:** Acumule agua en un envase, y no en la bandeja de goteo.



4. Siga los procedimientos del paso 3 de la sección “Limpieza de las Vías de Circulación de Agua” en la página 8 para el drenaje de los tanques de agua caliente y fría.

**NOTA:** A fin de ahorrar energía cuando no se use el dispensador durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el dispensador y drene los depósitos.

# Consejos para la Solución de Problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causa Posible	Solución
No se dispensa agua	El sistema falló.	Retire el bidón de agua y desenchufe el dispensador. Comuníquese con el comerciante.
El agua no está fría	El interruptor del sistema de refrigeración está APAGADO	ENCIENDA el interruptor de refrigeración
	Se consumió demasiada agua fría en un período de tiempo corto.	Espere 15 minutos hasta que el agua se enfríe. Si la unidad se acaba de encender, el tiempo de espera hasta que el agua se enfríe podrá ser de hasta 1 hora.
	El agua del bidón está caliente. (El bidón está expuesto de forma directa a la luz solar).	Coloque el dispensador en una ubicación fresca fuera del contacto con la luz solar).
	La ventilación alrededor del dispensador es insuficiente.	Cuente por lo menos con 6 pulg. (15 cm.) de espacio libre sobre los laterales del dispensador.
	El sistema falló.	Retire el bidón de agua y desenchufe el dispensador. Comuníquese con el comerciante.
El agua no está caliente	El interruptor de agua caliente está APAGADO.	ENCIENDA el interruptor de agua caliente.
	Se consumió demasiada agua caliente en un período de tiempo corto.	Espere 15 minutos hasta que el agua se caliente.
	El sistema falló.	Retire el bidón de agua y desenchufe el dispensador. Comuníquese con el comerciante.
El dispensador produce mucho ruido durante el funcionamiento	El dispensador no está nivelado.	Coloque el dispensador sobre una superficie nivelada y plana.
	El dispensador está tocando otros objetos.	Aleje el dispensador de otros objetos.
Goteos de agua desde el punto de dispensado de agua	Los botones están atascados.	Controle que no haya objetos extraños en el área del botón.
	El punto de dispensado de agua fue dañado.	Comuníquese con GE Appliances al 1.800. GE.CARES (1-800-432-2737)
Gotea agua desde el dispensador y sobre el piso	El bidón de agua posee una pequeña fisura.	Reemplace el bidón de agua. (Consulte las Instrucciones de Instalación).
	La tapa de drenaje del tanque de agua caliente o fría no está correctamente ajustada.	Ajuste las tapas del drenaje. Si el sellado dentro de la tapa del drenaje está roto o dañado, entonces reemplace el mismo por uno nuevo.
	El tanque de agua caliente o fría está goteando.	Desenchufe el dispensador, retire el bidón de agua y comuníquese con el comerciante.
El agua dispensada posee un sabor extraño	Nuevo dispensador de agua.	Esto no es atípico con los dispensadores de agua nuevos. El gusto normalmente desaparece luego de haber usado la primera botella.
	El dispensador requiere una limpieza.	Limpieza de las vías de circulación de agua. (Consulte sobre la Limpieza de las Vías de Circulación de Agua).

# Garantía Limitada de la máquina de pepitas de hielo Opal

**GARANTÍA LIMITADA**

## GEAppliances.com

Cuando llame para solicitar el servicio técnico, tenga los números de serie y modelo disponibles. Para realizar consultas sobre el servicio técnico, llame al 1.800.GE.CARES (1-800-432-2737).

Por el período de:	GE Appliances Reemplazará:
<b>Un Año</b> A partir de la fecha de la compra original	<b>Cualquier parte</b> del dispensador de agua que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta <b>garantía limitada de un año</b> , GE Appliances también proporcionará, sin costo alguno, toda la mano de obra y el servicio relacionado—para reemplazar partes defectuosas.

- Viajes del servicio técnico hasta su ubicación.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daño causado después de la entrega.
- Reemplazo de las bombillas de luz, si están incluidas.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Errores de software que pueden ser corregidos con una actualización a través de la Aplicación de SmartHQ.
- Trabajo y otros costos para instalar y/o retirar el producto.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a dos años o el período de tiempo más breve permitido por la ley.**

**Para la venta en los 50 Estados Unidos y el Distrito de Columbia únicamente:** Para clientes de EE. UU. : esta garantía limitada se extiende al comprador original de los productos comprados para uso doméstico dentro de los EE. UU. En Alaska y Hawái, la garantía limitada no incluye los costos de envío de unidades.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía limitada da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

**Garante: GE Appliances, a Haier company  
Louisville, KY 40225**

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

# Soporte al Cliente

---

## Registre su Electrodoméstico

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

En EE.UU.: **[GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register) o visite [myopalservice.com](http://myopalservice.com) para enviar una solicitud de servicio**

---

## Contáctenos

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE Appliances, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

**[GEAppliances.com/contact](http://GEAppliances.com/contact)**

En Canada: Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

**[GEAppliances.ca/en/contact-us](http://GEAppliances.ca/en/contact-us)**